

Nirukta - ek paddhayan.
નિરુક્ત - એક અધ્યયન

અરુણચંદ્ર દે. શાસ્ત્રી

એમ. એ., પી. એચ. ડી.



સં પૂષન્ વિદુષા નય ॥

Gandhi Vidyapeeth
ચૂનીલાલ ગાંધી વિદ્યાપીઠ, સુરત

પ્રકાશક :
ડૉ. જયન્ત પાઠક,
અધ્યક્ષ, ચૂનીલાલ ગાંધી વિદ્યાલયન, સુરત.

~~PH~~
294.592
Sh 11 N
સર્વ હક્ક લેખકને સ્વાધીન.
પ્રીત આવૃત્તિ, ૧૯૬૮
મૂલ્ય : એક રૂપિયા



મુદ્રક : ડાહ્યાભાઈ કાલિદાસ મોદી
“અરણ્ય” પ્રિન્ટીંગ પ્રેસ
વીરભગામી મહોલ્લો, મેગમપુરા, સુરત

નિ વે દ ન

ચૂનીલાલ ગાંધી વિદ્યાલયન વાર્ષિકના અંક ૮-૯ માં પ્રસિદ્ધ થયેલો આ લેખ વિદ્યાર્થીઓને ઉપયોગી થશે એ આશાએ જુદી પુસ્તિકારૂપે પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવ્યો હતો. વિદ્યાર્થીઓ અને અધ્યાપકમિત્રોએ એને ઘણો સારો આવકાર આપ્યો. હોવાથી એનું પુનર્મુદ્રણ કરવાની આવશ્યકતા ઊભી થઈ, તે અનુસાર એનું પુનર્મુદ્રણ કરવામાં આવ્યું છે.

પુનર્મુદ્રણ કરવા માટે ચૂનીલાલ ગાંધી વિદ્યાલયનના અધિકારીઓનો આભાર માનું છું.

સપ્ટેમ્બર, ૧૯૬૮

સૂરત

અ. દ. શાસ્ત્રી

નિરુક્ત—એક અધ્યયન

(૧) નિરુક્ત અને વેદાંગો :

આચાર્ય યાસ્ક નિરુક્તમાં વેદાંગોનો ઉલ્લેખ આ પ્રમાણે કરે છે :

સાક્ષાત્કૃતધર્માણ ઋષયો વમ્ભૂવુસ્તેઽપરેઽયોઽસાક્ષાત્કૃતધર્મસ્ય ઉપદેશેન મન્ત્રાન્સપ્રાહુ-
રુપદેશાય ગ્લાયન્તોઽવરે વિલ્મપ્રહ્ણાયેમ્ પ્રન્થં સમાન્નાસિષુર્વેદસ્વ વેદાજ્ઞાનિ ચ ।

(નિ. ૧-૨૦)

અહીં યાસ્ક ‘આ ગ્રન્થ’, વેદ અને વેદાંગોની પૂર્વભૂમિકા ત્રણ તત્ત્વક્રાઓમાં સમજાવે છે:

૧. કેટલાક એવા ઋષિઓ થઈ ગયા જેમણે ધર્મને સાક્ષાત્ કર્યો હતો અર્થાત્ જેઓ આપોઆપ ધર્મ જાણી શકતા હતા. આ બધા ધર્મનું દર્શન કરનારા ઋષિઓ હતા.

૨. ત્યાર પછીના ઋષિઓ ધર્મનું સાક્ષાત્ દર્શન કરી શકતા ન હોવાથી સાક્ષાત્ દર્શન કરનારા ઋષિઓએ તેમને ઉપદેશ દ્વારા મન્ત્રોનું પ્રદાન કર્યું જેથી તેઓ શ્રવણ કરીને ધર્મ પ્રાપ્ત કરી શકે.

૩. આ રીતે શ્રવણ કરનાર ઋષિઓએ જોયું કે પશ્ચાત્કાલીન મનુષ્યો ઉપદેશ ગ્રહણ કરી શકશે નહિ. આથી તેમના પર અતુકમ્પા લાવીને તેમણે ‘આ ગ્રન્થ’, વેદ અને વેદાંગોનો સંગ્રહ કર્યો.

આ અવતરણ અંગે નીચેની કેટલીક બાબતો ધ્યાનમાં રાખવા જેવી છે :

૧. અહીં યાસ્ક ‘સમાન્નાસિષુઃ’ એવો શબ્દ વાપરે છે. આપેના શબ્દકોષમાં સમ + આ + ન્નાનો અર્થ આ પ્રમાણે આપેલો છે. “ 1. to repeat. 2 to lay down, prescribe. ” સમાન્નાસિષુઃનો અર્થ ‘રચના કરવામાં આવી’ એવો કરવો યોગ્ય નથી. પણ ‘સંગ્રહ કરવામાં આવ્યો’ એવો અર્થ લેવો જોઈએ. આમ ત્રીજા તત્ત્વક્રામાં વેદ, વેદાંગોનો સંગ્રહ કરવામાં આવ્યો, અહીં વેદ એટલે સહિતાઓ અને વેદાંગો એ બન્ને સાથે જ મૂકવામાં આવ્યાં છે એ ધ્યાનમાં રાખવા જેવું છે.

૨. ‘ઈમં પ્રન્થમ્’ એ દ્વારા યાસ્ક નિર્ધારિતો ઉલ્લેખ કરે છે, પણ એને વેદાંગોથી જુદો પાડીને નોંધ કરે છે. ‘વેદાજ્ઞાનિ’ સમજાવતાં દુર્ગાચાર્યે ઇતરાણિ એમ જણાવે છે. આપણે એમ સમજી શકીએ કે નિર્ધારિત પર લાખ્ય કરતા હોવાથી યાસ્ક ખીજા વેદાંગોથી આને જુદું પાડે છે; જોકે વેદાજ્ઞાનિ અને ઇમં પ્રન્થમ્ એ બેનો નિર્દેશ જુદો કરવામાં આવ્યો છે એ વાત ધ્યાનમાં રાખવા જેવી તો છે જ.

વેદાંગો વેદના અભ્યાસને માટે સહાયકારક શાસ્ત્રો છે. આને આપણે જેને વેદાંગો કહીએ છીએ તે ગ્રન્થો ઉપરના અવતરણમાં આપણે સમજાવવાના નથી એ તો સ્વાભાવિક છે. આને તો આપણે પાણિનીની અષ્ટાધ્યાયીને પણ વેદાંગવ્યાકરણના ગ્રન્થ તરીકે ગણીએ છીએ. પણ અષ્ટાધ્યાયીમાં પ્રસિદ્ધ સંસ્કૃત વ્યાકરણનું પ્રાધાન્ય છે, વૈદિક વ્યાકરણનું નથી. ઉપરાંત સામાન્ય રીતે વિદ્વાનો એમ માને છે કે પાણિનિ યાસ્કના અનુગામી છે, પુરોગામી નહિ.

આવી જ સ્થિતિ બધા વેદાંગ ગ્રન્થોની છે, એટલે આને આપણે જ ગ્રન્થોને વેદાંગ કહીએ છીએ તેમનો ઉલ્લેખ યાસ્ક અહીં કરે છે એમ માની શકાય એવું નથી. તે પછી યાસ્ક વેદાંગ સાહિત્યથી કયા ગ્રન્થોનો ઉલ્લેખ કરતા હશે એ વિચારવા જેવું છે. નિરુક્તને આધારે આપણે કહી શકીએ કે યાસ્કે શાકલ્યનો પદપાઠ, કાઠક અને હારિદ્રવંક જેવાં કલ્પસૂત્રો, પ્રાતિશાખ્યોના સ્વરૂપના ગ્રન્થો તેમ જ પિંગળ અંગેના કેટલાક ગ્રન્થોનો અભ્યાસ કર્યો હશે. અર્થાત્ એમના સમય પહેલાં આવા ગ્રન્થો રચાયા હોવાનો સંભવ છે. આ ઉપરાંત ગાંડ્ય આદિ વ્યાકરણો, ઔપમન્યવ, શાકપૂણિ આદિ નૈરુક્તો, ઐતિહાસિકા, યાજ્ઞિકા વગેરેનો ઉલ્લેખ થયો છે, અને તેથી એ લેખકોની બધી રચનાઓની પણ એમને ખબર હશે એમ કહી શકાય. આ બધું જોતાં એમ લાગે છે કે યાસ્ક જાતે વેદાંગ શબ્દનો અર્થ ઘણો વિશાળ કરતા હશે. એ શબ્દ દ્વારા માત્ર અમુક ચોક્કસ ગ્રન્થો એઓ સમજતા હોય એમ માનવું યોગ્ય નથી. આમ વેદાંગ એટલે સામાન્ય રીતે જે કાંઈ અધ્યયન-જે કાંઈ શાસ્ત્ર વેદના અધ્યયનમાં સહાયક થઈ પડે, વેદનું અંગભૂત બને તે એવો સામાન્ય અર્થ અહીં કરવો જોઈએ. આપણે ઉપર જોયું કે યાસ્ક વેદ અને વેદાંગ બંનેના સંગ્રહના ત્રીજા તબક્કામાં એ બંનેને સાથે જ મૂકે છે. આ પરથી એક અંગત્યનો મુદ્દો એ ફલિત થાય છે કે પ્રાચીન કાળથી એટલે કે મન્ત્રદર્શન કે મન્ત્રેશ્વરવૃણના સમયથી જ એ મન્ત્રોને સમજવા માટે અમુક પરંપરાગત સિદ્ધાન્તો પણ નક્કી કરવામાં આવ્યા હોય એ સંભવિત છે અને પાછળથી બ્યારે વેદમન્ત્રોને સંહિતાનું સ્વરૂપ આપવામાં આવ્યું તે વખતે સિદ્ધાન્તોને પણ અમુક વ્યવસ્થિત સ્વરૂપ આપવામાં આવ્યું હોય અને વેદાંગ એવું નામ આપવામાં આવ્યું હોય એમ માનવું જોઈ નથી. સંહિતાની રચના પછી વેદાંગોના ઉદ્ભવ થયો એમ માનવાને બદલે એ બંનેની રચના-પ્રક્રિયા સાથે જ ચાલુ હતી એમ માનવું યોગ્ય છે.

એક પ્રશ્ન એ પણ વિચારી લેવો જોઈએ કે નિરુક્તનું વેદાંગ સાહિત્યમાં શું સ્થાન છે. નિરુક્તનાં પ્રયોજનો સમજાવતાં યાસ્ક નીચેના મુદ્દાઓ આપે છે :

૧. નિરુક્તના જ્ઞાન વગર મન્ત્રોમાં અર્થનું જ્ઞાન થઈ શકે નહિ. અર્થના જ્ઞાન વગર મન્ત્રોના સ્વરોહિ તથા વ્યાકરણવિષયક સંસ્કાર જાણી શકાય એમ નથી. આમ હોવાથી નિરુક્ત વ્યાકરણનું પૂરક છે. યાસ્કના શબ્દોમાં કહીએ તો-અથાપીદમન્ત્રેણ મન્ત્રેષ્વર્થપ્રત્યયો ન વિચિતેડ્યર્થમપ્રતીયતો નાત્યન્તં સ્વરસંસ્કારોદેશસ્તદિદં વિચાસ્થાનં વ્યાકરણસ્ય કાત્સ્વયં સ્વાર્થસાધકઃ । છેલ્લા શબ્દ દ્વારા યાસ્ક કહે છે કે નિરુક્ત વ્યાકરણનું પૂરક શાસ્ત્ર છે. એટલું જ માત્ર નથી પણ સ્વતંત્ર રીતે પણ ઉપયોગી છે.

૨. નિરુક્તના અભ્યાસ વગર પદવિભાગ થઈ શકતો નથી. પદપાઠ કરતી વખતે અવગ્રહ ક્યાં મૂકવો, સન્ધિનો વિગ્રહ કેમ કરવો વગેરે જાણવા માટે નિરુક્ત આવશ્યક છે.

૩. યજ્ઞક્રિયામાં અમુક મંત્રમાં કયા દેવતાનું સ્તવન કરવામાં આવ્યું છે તે જાણવા માટે પણ નિરુક્ત જરૂરી છે. દેવતાઓના લિંગજ્ઞાન પરથી મંત્રમાં કયા દેવતા છે તે ચોક્કસપણે નિશ્ચિત થઈ શકે નહિ; આને માટે અર્થજ્ઞાન આવશ્યક છે અને તે નિરુક્ત દ્વારા પ્રાપ્ત થઈ શકે.

૪. સામાન્ય રીતે જ્ઞાનની પ્રશંસા કરવામાં આવી છે અને અજ્ઞાનની નિન્દા કરવામાં આવે છે. યાસ્ક એના સમર્થનમાં કેટલાક શ્લોકો ટાંકે છે જેમાં જણાવ્યા મુજબ જે વેદનું અધ્યયન કરીને એનો અર્થ નથી જાણતો તે માત્ર મૂર્ખ ભારવાહક છે,

ઉપરનાં પ્રયોજનો જોતાં એક મુખ્ય બાબત સ્પષ્ટ થાય છે કે નિરુક્ત મંત્રોનો અર્થ જાણવા માટે આવશ્યક છે. પદવિભાગ જાણવો હોય કે મંત્રના દેવતા વિશે નિશ્ચય કરવો હોય કે પછી વ્યાકરણના નિયમો અનુસાર અમુક શબ્દોના સ્વર કે સંસ્કાર જાણવા હોય તો તે બધાને જ માટે વેદના મંત્રોનો અર્થ જાણવો પડે અને તેને માટે નિરુક્ત જરૂરી છે. આમ અર્થજ્ઞાન નિરુક્તનો મુખ્ય ઉદ્દેશ છે, બીજા બધાં પ્રયોજનો આનુષંગિક છે. જ્ઞાનપ્રશંસામાં વેદનું અર્થજ્ઞાન એ જ મુખ્ય છે, મંત્રોને ગોખી કાઢવા એ નહિ એના પર જ ભાર મૂક્યો છે. આમ નિરુક્તનું સ્થાન વેદાંગોમાં ઘણું મહત્ત્વનું છે કારણ કે વેદમંત્રોનો અર્થ જાણવા માટે એની આવશ્યકતા છે. દુર્ગાચાર્ય આ જ કારણે નિરુક્તને બધા વેદાંગોમાં મુખ્ય સ્થાન આપે છે. દુર્ગાચાર્ય કહે છે:—પ્રધાનંચ્છદમિતરેભ્યોડ્ગોભ્યઃ સર્વશાસ્ત્રેભ્યશ્ચાર્યપરિજ્ઞાનાભિનિવેશાત્ । અર્થો હિ પ્રધાનમ્ । તદ્ગુણઃ શબ્દઃ । સ ચેતરેપુ વ્યાકરણાદિષુ ચિન્ત્યતે । ... વગેરે (ભૂમિકા).

(૨) નિબંધ :

નિરુક્ત નિબંધ પરની ટીકા છે. દુર્ગાચાર્ય નિરુક્તને ભાષ્ય કહે છે. પોતાની ટીકાના આરંભમાં દુર્ગાચાર્ય કહે છે—અયમ્ તસ્યા દ્વાદશાધ્યાયી માધ્યવિસ્તરઃ । આમ નિબંધનો ૧૨ અધ્યાયમાં ભાષ્યવિસ્તાર તે નિરુક્ત. દુર્ગાચાર્ય પોતાની રચનાને ટીકા કહે છે. દુર્ગાની વૃત્તિની પુસ્તિકાઓમાં 'इति निरुक्तटीकायां जम्बूमागार्गश्रमवासिन आचार्यभगवदुर्गस्य कृतौ...अध्यायः समाप्तः । એમ લખાણ છે. આમ નિબંધ એ મૂલગ્રંથ છે.

નિબંધ એક શબ્દસમૂહોનો સમૂહ છે—એક શબ્દકાષ છે એમ કહી શકાય. એમાં પાંચ અધ્યાયો અને ત્રણ કાંડો આ પ્રમાણે છે :

કાંડ	અધ્યાય	વિષય	શબ્દ સંખ્યા
૧. નૈષઠ્ઠકકાણ્ડ	૧-૩	સમાનાર્થક શબ્દો	૧૩૩૮
૨. નૈગમકાણ્ડ	૪	અનેકાર્થક શબ્દો	૨૭૯
૩. દેવતકાણ્ડ	૫	દેવતાઓ	૧૫૧
			કુલ ૧૭૬૮

(નોંધ : અહીં આપેલી શબ્દસંખ્યા રોયના સંપાદન અનુસાર જૂઠાંપાઠની છે.)

અહીં ઘણી વખત શબ્દસમૂહની ગોઠવણીમાં કોઈક શાસ્ત્રીય વ્યવસ્થા છે એમ કહેવું મુશ્કેલ થઈ પડે. આમ છતાં એ તો સ્પષ્ટ થાય છે કે વેદના શબ્દોને અમુક ચોક્કસ પદ્ધતિનો આશ્રય લઈને અમુક ક્રમમાં ગોઠવવામાં આવ્યા છે. નૈષઠ્ઠકકાંડમાં જે સમાનાર્થક શબ્દોના સમૂહો આપવામાં આવ્યા છે તેમાં બધામાં શરૂઆતમાં મુશ્કેલ શબ્દો આપ્યા પછી અંતે પ્રચલિત શબ્દો આપવામાં આવ્યા છે, જેમ કે *इत्येकविंशतिः पृथिवीनामधेयानि* । આમ દરેક શબ્દસમૂહને અન્તે જાણીતો શબ્દ આપીને શબ્દસમૂહમાંના બધા જ શબ્દોનો અર્થ આપ્યો છે એમ કહી શકાય. નૈગમકાંડમાં આવેા કોઈ અર્થ આપવામાં આવતો નથી તેમ જ એમાં કોઈ ચોક્કસ વ્યવસ્થા છે કે ક્રમ તે કહેવું મુશ્કેલ છે. દેવતકાંડમાં સ્થાન અનુસાર ઘર્ગીકરણ કરવામાં આવ્યું છે, નૈષઠ્ઠકકાંડના ત્રણ અધ્યાયોમાં પણ અમુક પદ્ધતિ અપનાવવામાં

આવી છે એમ કહી શકાય. પ્રથમ અધ્યાયમાં પૃથ્વી, વાયુ વગેરે ભૌતિક પદાર્થો અંગેના શબ્દો છે. બીજા અધ્યાયમાં મનુષ્ય અને તેનાં જુદાં જુદાં અંગો ઉપરાંત મનુષ્ય સાથે સંબંધ ધરાવતા શુભો અને વસ્તુઓ જેવી કે સમૃદ્ધિ, ક્રોધ, યુદ્ધ વગેરેના શબ્દો છે. ત્રીજા અધ્યાયમાં ગુરુત્વ, લઘુત્વ એવા અર્થોના ભાવવાચક શબ્દો છે.

ઉપર આપણે નિર્ધારિત વિશે સામાન્ય માહિતી જાણી પછી નિર્ધારિત સ્વરૂપ અંગે પ્રશ્ન ઊભો થાય છે. પ્રો. લક્ષ્મણ સ્વરૂપ જણાવે છે : “ The compilation of the નિષ્ણટ is the earliest known attempt in lexicography. In India, it marks the beginning of the કોશ literature, and later કોશs have sometimes been called નિષ્ણટs. The નિષ્ણટ contains only a small number of the words of the ઋગ્વેદ, and as it does not contain any explanations of the words collected, in Sanskrit or in any other language, the modern term ‘ Dictionary ’ cannot be applied to it, although the કોશs can be so called. It should rather be called a vocabulary which is a book ‘ containing a collection of words of a language, dialect or subject ’—when the words are few in number, being, only a small part of those belonging to the subject; or when they are given without explanation or some only are explained, or explanations are partial.” શ્રી સ્વરૂપની માન્યતા પ્રમાણે નિર્ધારિત એ dictionary નહિ પણ vocabulary છે. એને શબ્દકોશ કહી શકાય પણ સાર્થ નહિ; એથી પણ આગળ જઈને એને માત્ર શબ્દસંગ્રહ કહેવો જોઈએ.

શ્રી. સ્કોલ્ડ બીજા સંદર્ભમાં ચર્ચા કરતાં જણાવે છે : “ A vocabulary is not in itself an explanation. Is it not? Well, that is the question. Certainly it is, as far as the નિષ્ણટs proper, i.e. the નૈષ્ણટક કાણ્ડ, are concerned; for each paragraph groups together a certain number of words, whose meanings are identical, and the meaning is given at the end of the paragraph with a more current Old Indian Word ” (The Nirukta p. 113).

ઉપર આપણે જોયું કે નૈષ્ણટક કાંડમાં દરેક શબ્દસમૂહને અન્તે પ્રચલિત શબ્દ આપીને એક રીતે તો એનો અર્થ જ આપ્યો છે. તો પછી એને સાર્થ શબ્દકોશ કહેવામાં કોઈ વાંધો મને દેખાતો નથી. એ ખરું કે આજે dictionaryમાં જેમ અકારાદિ ક્રમ હોય છે તેવા ક્રમ એમાં નથી. તેમજ વેદમાં વપરાતા બધા જ શબ્દો એમાં નથી-ઘણા જ ઓછા છે અને એ રીતે એને સંપૂર્ણ પણ ન કહેવાય, છતાં dictionary સંપૂર્ણ હોવી જ જોઈએ એવા કોઈ નિયમ નથી. અને અકારાદિ ક્રમવ્યવસ્થા ધરાવે તે માટે ઘણી પશ્ચાત્કાલીન છે. નિર્ધારિત નૈષ્ણટક કાંડને આપણે સૌથી પ્રાચીન ઉપલબ્ધ વૈદિક શબ્દકોશ તરીકે ગણીએ તો એમાં ખોટું નથી,

નૈગમકાંડ કે દૈવતકાંડ માટે આપણે કહી શકીએ કે એમાં માત્ર શબ્દસંગ્રહ જ છે. દૈવતકાંડમાં તો અર્થ આપવાનો પ્રશ્ન જ નથી. આમ છતાં દેવતાઓનાં સ્થાન અનુસાર નામોની યાદી આપવામાં આવી છે. સ્કોટ્સ કહે છે : “In the દૈવતકાંડ some sort of explanation is given by the arrangement of the names of the gods...” આ જાતની વ્યવસ્થાને ‘some sort of explanation’ કહેવું વધારે પડતું છે. નૈગમકાંડને માટે તો ખરેખર આવી કોઈ વ્યવસ્થા પૂણું નથી. સ્કોટ્સના કહેવા પ્રમાણે : “But in the નૈગમકાંડ no explanation at all is found of the words enumerated, at least not in the Nigh. n ss. But is this a reason for believing that such an explanation never existed?” સ્કોટ્સ જણાવે છે કે નિઘંટુની ઉસ્તપ્રતોમાં તો શબ્દોની કોઈ સમજૂતી આપવામાં નથી આવી પણ આ જાતની સમજૂતી પહેલાં ન હતી એમ માનવાનું આ કોઈ કારણ છે? આના જવાબમાં સામે પ્રશ્ન પૂછી શકાય કે એમ માનવાને માટે આ પૂરતું કારણ નથી? એક વાત નક્કી કહી શકાય એમ છે કે નૈગમકાંડ અને દૈવતકાંડ એ બંને શબ્દસંગ્રહ છે અને એ રીતે એમને માટે vocabulary શબ્દ વધારે યોગ્ય છે જ્યારે નિઘંટુકાંડને માટે એને માત્ર શબ્દસંગ્રહ જ કહેવો એ યોગ્ય નથી કારણકે એમાં થોડી ઘણી પણ સમજૂતી છે.

આને લીધે એક પ્રશ્ન સહજ ઊભો થાય અને તે એ કે નિઘંટુ એ ખરેખર મૂળમાં એક જ ગ્રન્થ છે કે પછી ત્રણે ત્રણ કાંડો સ્વતંત્ર છે અને પાછળથી આ બધા ભેગા કરવામાં આવ્યા છે. નિઘંટુના પહેલા ચાર અધ્યાયોમાં મુશ્કેલ શબ્દોનો સમૂહ આપવામાં આવ્યો છે જ્યારે દૈવતકાંડમાં તો માત્ર દેવોની યાદી જ છે અને એથી એમાં સમજાવવાનો ખાસ પ્રશ્ન ઉપસ્થિત થતો નથી. એટલું જ નહિ પણ યાસ્કના નિરુક્તમાં પણ ઘણી વખત તો દેવશાસ્ત્ર-વિષયક કે યજુર્વેદના વિષયક ચર્ચા જ છે, ભાષાશાસ્ત્રનું દષ્ટિબિન્દુ ગૌણસ્થાન ભોગવે છે; તેમજ યજુર્વેદની અસર એ પર સ્પષ્ટ જણાય છે. સ્કોટ્સ કહે છે તેમ : “The purpose of putting together the enumeration of the first four chapters of the નિઘંટુ was evidently to explain a certain number of difficult words. But the words of the દૈવતકાંડ generally show no difficulty as to derivation or explanation and its commentary in the નિરુક્ત is also rather a liturgical-mythological dissertation than anything else.” (The Nirukta p. 5) આમ દૈવતકાંડ એ સર્વાનુક્રમણીના પ્રકારનો ગ્રન્થ છે. સર્વાનુક્રમણીનું પ્રયોજન-“ન હોતજ્ઞાનં ક્રતે શ્રૌતસ્માર્તકર્મપ્રસિદ્ધિઃ ।” દૈવતકાંડને પણ સીધી રીતે લાગુ પાડી શકાય. આ બધું જોતાં આપણે એમ કહી શકીએ ખરા કે દૈવતકાંડ સંપૂર્ણ રીતે સ્વતંત્ર છે પણ પાછળથી નિઘંટુમાં એને જોડી દેવામાં આવ્યું છે ?

‘નિઘંટુ’ એ શીર્ષકનો અર્થ શો ? યાસ્ક નિરુક્તના આરંભમાં નિઘંટુ શીર્ષક સમજાવતાં કહે છે :

નિઘન્ટવઃ કરમાન્ । નિગમા ઇમે ભવન્તિ, છન્દોભ્યઃ સમાહૃત્ય સમાહૃત્ય સમાન્નાતારતે નિગન્તવ એવ સન્તો નિગમનાન્ નિઘન્ટવ ઉચ્યન્તે, હત્યૌપમન્યવઃ । અપિ ષાહનનાદેવ સ્યુઃ સમાહૃતા ભવન્તિ । યદ્વા સમાહૃતા ભવન્તિ ।

અહીં યાસ્ક ત્રણ રીતે આ શબ્દ સમજાવે છે :

૧. નિ + ગમ્, (આ ઔપમન્યવનો અભિપ્રાય છે.)

૨. સમ્ + આ + હન્,

૩. સમ + આ + હ.

સ્કોલ્ડ પહેલા નિર્વચન ઉપર ધ્યાન દોરે છે. એમના કહેવા મુજબ આ નિર્વચન ખોટું હોવા છતાં અગત્યનું છે. નિગમા હમે ભવન્તિ એમાં નિગમ એટલે શું? નિરુક્તમાં વેદમંત્રોનું અવતરણ આપતી વખત નિગમ શબ્દ વપરાયો છે. હવે તે સમયે વેદના અધ્યેતાઓ વેદને કંઠસ્થ કરતા. અને કદાચ નિર્ધટું એ વેદના મંત્રો યાદ રાખવા માટેના પ્રતીક શબ્દોની યાદી હોય, જેમાં દરેક શબ્દ દ્વારા આપણે એક કે વધારે મંત્રો સમજવાના હોય. જે આમ હોય તો નિરુક્તમાં આ બધા શબ્દો સાથે સંબંધ રાખતા વેદમંત્રોની જ માહિતી હોય એમ પણ માની શકાય. (જુઓ The Nirukta pp. 3-4) સ્કોલ્ડનું આ સૂચન જરૂર સારું છે, એથી વિશેષ એને માટે કાંઈ કહી શકાય એમ નથી.

રોથ નિઘણ્ટુ શબ્દ ઘટ્, ઘણ્ટ્, ધાતુમાંથી સમજાવે છે.

નૈઘણ્ટુક શબ્દ નિરુક્તમાં વપરાયો છે અને ત્યાં પ્રધાન-મુખ્યના વિરોધમાં આ શબ્દનો પ્રયોગ થયો છે. આમ નૈઘણ્ટુક શબ્દનો ‘ગૌણ’, ‘અમુખ્ય’ એવો અર્થ કરવો જોઈએ.

સ્કોલ્ડની માન્યતા પ્રમાણે નિઘણ્ટુ-પાલીમાં નિઘણ્ટુ-ને નિગણ્ઠ નાતપુત્ત શબ્દને આધારે સમજાવી શકાય. નિગણ્ઠ નાતપુત્ત એ શબ્દો મહાવીરને માટે બૌદ્ધ પાલી ગ્રંથોમાં વપરાયા છે. નિગણ્ઠ એટલે નિર્મન્ય-જેને સંસારની ગ્રંથિ, બંધનો નથી તે. નિઘણ્ટુમાં શબ્દોને વૈદિક મંત્રોના બંધન વગર, સ્વતંત્ર રીતે ભેગા કરવામાં આવ્યા હોવાથી આ પ્રમાણે નામ પડ્યું એમ કહી શકાય. પાલી અને પ્રાકૃતનો આધાર લીધા વિના જ ગ્રંથ ધાતુનો આધાર લીધો હોત તો કાંઈ વાંધો ન હતો એમ લાગે છે.

સ્કોલ્ડ એવું માને છે કે નિઘણ્ટુ એ શીર્ષક પ્રથમ તો નૈઘંટુકકાંડને માટે જ હશે પણ પાછળથી બધા જ કાંડોને લાગુ પાડીને આખા કાપને માટે આ શબ્દ વપરાયો હોય એમ લાગે છે. એમનું કથન આ પ્રમાણે છે : How can the first કાણ્ડ of our નિઘણ્ટુ have given its name to the whole work?...I think by a sort of pars pro toto. There are reasons for believing that the નૈઘંટુક કાણ્ડ is the earliest part of the નિઘણ્ટુ. This together with its being placed at the head of the work, leads to a later change of name. An અથ નિઘણ્ટવઃ at the beginning of the MSS of the નિઘણ્ટુ may have been taken to refer to the whole work, while the colophons at the end of the કાણ્ડ preserved their old names. The fact, that in our days, not only the first કાણ્ડ, but also the whole vocabulary bears the name of નિઘણ્ટુ can hardly be accounted for in any other way.” (The Nirukta. pp. 111-112).

આના સંદર્ભમાં દુર્ગાચાર્યનાં કેટલાંક વચનો ખ્યાલમાં રાખવાં જોવાં છે :

(૧) નિરુદ્ધા હ્રીયં તસ્મિન્ શબ્દસમુદાયે સંજ્ઞા । (નિ. ૧—૧—૫૨ની વૃત્તિ)

(૨) યમર્થમન્યસ્યાં પ્રધાનાનાં મન્ત્રદેવતાયાં નિપતતિ નિગમયતિ અભિપ્રયુજ્ય-
માનમજ્ઞમાયં ગચ્છતિ મન્ત્રવાક્યે નૈઘણ્ટુકં તદિત્યુચ્યતે, ગુણભૂતમિત્યર્થઃ । સંજ્ઞા હિ
તસ્યેયમસ્મિન્ શાસ્ત્રે । (નિ. ૧—૨૦—૫૨ની વૃત્તિ).

(૩) ત એવ ગવાદયો દેવપત્ન્યન્તાઃ નિઘણ્ટવઃ, તદેકદેશો નૈઘણ્ટુકં પ્રકરણમિતિ નિઘણ્ટુ-
સંજ્ઞયા વ્યવહારો લોકે,—‘નિઘણ્ટુમધીમહે’ ‘નિઘણ્ટુમધ્યામહે’ इति । શાસ્ત્રે સ્વત્વપિ
નૈઘણ્ટુકં પ્રકરણમિતિ ।

સ્કોલડના કથનને દુર્ગાચાર્યના કથનથી એક રીતે ટેકા મળે છે. મન્ત્રોમાં દેવતા પ્રધાન
છે; પણ ખીળ બધા શબ્દો અપ્રધાન છે—નૈઘણ્ટુક છે. આ ખીળ બધા શબ્દો ભેગા કરીને
નૈઘણ્ટુકકાણ્ડ રચવામાં આવ્યો છે અને એને આધારે આખા કોષને માટે નિઘણ્ટુ શબ્દ રૂઢ
થયો છે. આમ નિઘણ્ટુ શબ્દની વ્યુત્પત્તિ ગમે તે રીતે આપવામાં આવતી હોય કે પાછળથી ગમે
તે ધાતુમાંથી એ શબ્દ સમજાવવામાં આવ્યો હોય, તો પણ મૂળમાં તો નૈઘણ્ટુક = અપ્રધાન,
ગૌણ એ શબ્દમાંથી જ આ નિઘણ્ટુ શબ્દ રૂઢ થયો છે. યાસ્ક પણ નૈઘણ્ટુક શબ્દ એ જ અર્થમાં
વાપરે છે. આમ એક કાંડના નામ પરથી આખા જ ‘ત્રંથનું’ નામ પડ્યું છે. એમ સ્વીકારવું
ચોગ્ય છે. જો આપણે આ સ્વીકારી લઈએ તો નૈઘણ્ટુકકાણ્ડ, નૈગમકાણ્ડ અને દૈવતકાણ્ડ
આરંભમાં જુદા જુદા હતા—ખાસ કરીને દૈવતકાણ્ડ જુદો હતો અને પાછળથી બધા જ કાંડો
ભેગા કરી દેવામાં આવ્યા એવી માન્યતાને પણ ટેકા મળે છે.

નિરુક્તના આરંભમાં દુર્ગાચાર્યની ટીકાનો કેટલોક ભાગ નિઘંટુ તથા નિરુક્તના સ્વરૂપ
માટે અગત્યનો છે. તે આ પ્રમાણે છે :

આહ, કથમેતદ્રચ્યતે અસમાન્નાતવ્યાખ્યાનમપ્યત્રાભિપ્રેતમિતિ ? સમાન્નાનાર્હાણાં વા
કિમર્થમસમાન્નાનમિતિ ઉચ્યતે—નિર્વચનલક્ષણોપદેશાત્ । નિર્વચનપ્રસક્તાનાશ્ચ મૃગકર્ણ-
મદ્રાધઃશબ્દપ્રભૃતીનામેવાદ્યાનાં નિર્વચનોપદેશાત્ જ્ઞાયતેઽસમાન્નાતવ્યાખ્યાનમપ્યત્રાભિમતત્મ ।...
ન હિ સમાન્નાનાર્હાણામન્તોઽસ્તિ, તેષાં સર્વેષાં સમાન્નાને શાસ્ત્રાન્ત એવ ન સ્યાત્... ।
શક્યશ્ચ તાવજ્ઞણોદેશોદાહરણભૂતનિઘણ્ટુશબ્દસમવાયેનાધીતવેદેન મેધાવિના તપસ્વિના
લક્ષણવિનિયોગાર્થચ્છન્દોદૈવતનિદાનવિદ્યાભિયુક્તેનાગમવતા મન્ત્રાર્થોઽભ્યૂહિતુમિત્યેતાવાનેવ
નિઘણ્ટુષુ શબ્દસમુદાયઃ સમાન્નાતઃ । તસ્માદુપત્રમસમાન્નાતવ્યાખ્યાનમપ્યત્રાભિમતમિતિ ।
અસમાન્નાનં ચ સર્વેષાં શાસ્ત્રાતિગૌરવમયાત્ ।... । તં ચ યોઽસમાન્નાતશ્ચન્દસ્યેવાવસ્થિતો-
ઽગવાદિરન્યૈર્વા નિરુક્તૈઃ સમાન્નાતઃ તમિમં ચ નિઘણ્ટવ इत्याચક્ષતે ।...નિરુદ્ધા હ્રીયમે-
તસ્મિન્ શબ્દસમુદાયે સંજ્ઞેયમિપ્રાયઃ ।

દુર્ગાચાર્યની ટીકામાંથી આપેલા આ લાંબા અવતરણમાંથી નીચેની કેટલીક બાબતો
શ્લિષ્ટ થાય છે. પ્રથમ તો એ કે યાસ્કના નિરુક્તમાં માત્ર નિઘંટુના શબ્દોનું જ નિર્વચન નથી
આપ્યું પણ ખીળ પણ ઘણા શબ્દો, જેમનો આ નિઘંટુમાં સમાવેશ નથી થયો તેવા શબ્દોને
પણ સમજાવવામાં આવ્યા છે. આ પરથી એક વિચાર કરી શકાય કે આપણા નિઘંટુ ઉપરિંત
ખીળનાં પણ એ પ્રકારનાં નિઘંટુઓ અને નિરુક્તો હોવાં જોઈએ. ઉપરનાં અવતરણમાં
છેલ્લાની આગલા વાક્યમાં અન્યૈર્વા નિરુક્તૈઃ સમાન્નાતઃ એવા શબ્દો આના સંદર્ભમાં ખ્યાનમાં

લેવા જોઈએ. નિરુક્તમાં પણ કેટલાક એવાં પ્રમાણો મળે છે એને આધારે બીજાં નિધંદુઓની કલ્પના કરી શકાય. શ્રી વિષ્ણુપદ ભટ્ટાચાર્યના Yaska's Nirukta નામના પુસ્તકમાં એમણે આ ચર્ચા કરેલી છે.

શ્રી ભટ્ટાચાર્ય માને છે કે યાસ્કના નિરુક્ત ઉપરાંત બીજા પણ નિરુક્તગ્રંથો હતા; અને દરેક નિરુક્ત-લેખક પાસે પોતાપોતાના નિરુક્તના આધારરૂપ જુદા જુદા નિધંદુઓ હતા, અને આ બધા નિધંદુઓના શબ્દની સંખ્યા પણ જુદી જુદી હતી. યાસ્કના નિરુક્તમાં એવા ઘણા શબ્દો સમજાવ્યા છે કે જે નિધંદુમાં નથી. આ જ બાબત દુર્ગાચાર્યના ઉપર ટાંકેલા અવતરણમાં પણ છે. એમાંના ઘણા અગ્રાધ્ય નિધંદુઓમાંના શબ્દો છે. શ્રી ભટ્ટાચાર્ય માને છે કે જ્યારે જ્યારે યાસ્ક નિધંદુના કોઈ શબ્દનું નિર્વચન આપે છે ત્યારે ત્યારે એ શબ્દને માટે નામન્ કે કર્મન્ એવા શબ્દ વાપરીને સમજાવે છે. જે નિધંદુનો શબ્દ કોઈ નામ હોય તો નામન્ અને ક્રિયાપદ હોય તો કર્મન્ શબ્દ વાપરે છે; જેમકે **વિચિરિતિ રૂપનામ** (નિ. ૨. ૬.), **મંહતેર્દાનકર્મણઃ** (નિ. ૧. ૭.), વગેરે. આ પ્રકારના શબ્દપ્રયોગવાળાં સોળ નિર્વચનો નિરુક્તમાં મળી આવે છે અને એ શબ્દો નિધંદુમાં નથી. એમાંના કેટલાક આ પ્રમાણે છે :—

૧. મસ્સર ઇતિ લોભનામ । (નિ. ૨. ૫)
૨. વિરિતિ શકુનિનામ । (નિ. ૨. ૬)
૩. પ્રથમ ઇતિ મુલ્યનામ । (નિ. ૨. ૨૨.)
૪. રપો રિપ્રમિતિ પાપનામની । (નિ. ૪. ૨૧.)
૫. દક્ષતેઃ સમર્ધયતિકર્મણઃ । (નિ. ૧. ૭)
૬. દક્ષતેરુત્સાદકર્મણઃ । (નિ. ૧. ૭.)
૭. દ્વાદતેઃ શબ્દકર્મણઃ । (નિ. ૧. ૯.)
૮. હ્રલાદતેઃ શ્રીતીભાવકર્મણઃ । (નિ. ૧. ૯)
૯. દ્વદાતેર્ધારયતિકર્મણઃ । (નિ. ૨. ૨.)
૧૦. મ્રવીતેઃ શબ્દકર્મણઃ । (નિ. ૨. ૨૨.)

યજુર્વેદના ટીકાકાર ઉપર પણ આ જ શબ્દપ્રયોગ વાપરીને કેટલાક એવા શબ્દો સમજાવે છે, જે નિધંદુમાં નથી; જેમ કે—**એહ દિવ્યપરાધનામ** । (૪—૨૯), **રેપ ઇતિ પાપનામ** (૫—૩) વગેરે. ભદ્ર ભાસ્કરના તૈત્તિરીય સંહિતા ઉપરના ભાષ્યમાં પણ આવો શબ્દપ્રયોગ મળે છે, જેમ કે—**વિષ ઇતિ ધનનામ** ।, **મતિરિતિ સ્તુતિનામ** ।, વગેરે. શ્રી ભટ્ટાચાર્ય એમ પણ જણાવે છે કે જે આ પ્રકારે બધા જ વૈદિક સાહિત્યને લગતા ગ્રંથોમાંથી પ્રમાણો ભેગાં કરવામાં આવે તો નિધંદુ સાહિત્યનો વિસ્તાર ખ્યાલમાં આવી શકે. એઓ કહે છે : “If all the evidences strewn over the various Vedic works be collected together, we would be able to form an estimate as to the extent of the નિષ્ણદુ literature that preceded Yaska and which formed the materials of Yaska's નિષ્ણદુ. the only work of its kind now available to us.”

(Yaska's Nirukta p. 41) શ્રી લઘ્યાચાર્યનું સૂચન સારું છે, પણ નામન્ અને કર્મન્ એ બે શબ્દોને આધારે જ યાસ્કના નિરુક્તમાં જ નહિ પણ ખીજા બધા ગ્રંથોમાં પણ જ્યાં જ્યાં એવો શબ્દપ્રયોગ હોય ત્યાં ત્યાં નિઘંટુ શબ્દોનો જ ઉલ્લેખ છે એમ માનવું જરા વધારે પડતું લાગે છે. ઉપલબ્ધ નિઘંટુ ઉપરાંત ખીજા પણ નિઘંટુઓ રચાયા હતા-રચાયા હોવા જોઈએ એ આપણે માની શકીએ, કાંઈ પુરાવો ન હોય તો પણ એમ ન માનવાને આપણી પાસે કાંઈ કારણ નથી, પણ અમુક શબ્દપ્રયોગનો જ માત્ર આધાર રાખવો એ બહુ સખળ પ્રમાણ તરીકે ગણી શકાય નહિ.

દેવતકાંડને માટે તો યાસ્કના પોતાના જ શબ્દો દ્વારા એમ નિશ્ચિત કરી શકાય કે ઉપલબ્ધ દેવતકાંડ ઉપરાંત પહેલાં પણ દેવોનાં નામની આ પ્રકારની યાદીઓ હતી. યાસ્ક નિરુક્તમાં કહે છે :

અથાતોઽભિધાનૈઃ સંયુજ્ય હૃવિશ્વોદયતિ । ઇન્દ્રાય વૃત્રઘ્ને । ઇન્દ્રાય વૃત્રતુરે । ઇન્દ્રાયાંહોમુવે
 इति । तानप्येके समामनन्ति । भूयांसि तु समाम्नात् । यत्तु संविज्ञानभूतं स्यात्प्राधान्यस्तुति
 तत्समामने । अथोत कर्मभिर्ऋषिर्देवताः स्तौति-वृत्रहा, पुत्रन्दर-इति । तानप्येके समामनन्ति ।
 भूयांसि तु समाम्नानात् । (નિ ૭. ૧૩)

અહીં યાસ્ક કહે છે કે કેટલાક દેવોનાં જુદાં જુદાં વિશેષણોની પણ યાદી બનાવે છે પણ એમ કરવામાં યાદી ઘણી લાંબી થઈ જાય એવો ભય છે માટે અહીં એમ કહ્યું નથી. આ અવતરણમાં સમામને એ પહેલો પુરુષ એક વચન ખાસ ધ્યાન રાખવાનું છે. આ પરથી આપણે જરૂર કહી શકીએ કે યાસ્કના સમયમાં આવા ઘણા સમામનાયો પ્રસિદ્ધ હોવા જોઈએ.

નિઘંટુ અંગે બે અગત્યના પ્રશ્નો ઊભા થાય છે. એક તો નિઘંટુ અને નિરુક્ત બન્નેના લેખક એક જ, એટલે યાસ્ક જ છે ? બીજો પ્રશ્ન એ છે કે નિરુક્ત-વેદાંગ અને નિઘંટુ વચ્ચે સંબંધ શો છે ? વધારે સ્પષ્ટ રીતે આ પ્રશ્ન મૂકીએ તો એમ પૂછી શકાય કે-યાસ્કનું નિરુક્ત એ નિઘંટુ પરનું લાખ્ય છે, તો શું નિઘંટુ એ જ નિરુક્ત વેદાંત છે ? આ બન્ને પ્રશ્નોની ચર્ચા હવે પછીના વિભાગમાં કરીશું.

(૩) યાસ્ક અને તેનું નિરુક્ત :

સંસ્કૃત ભાષાસાહિત્યના પ્રાચીન ગ્રંથકારોના સમય વિશે આપણે ચોક્કસ કંઈ જ જાણતા નથી અથવા બહુ જ ઓછું જાણીએ છીએ. યાસ્કના સમય અંગે પણ આવી જ સ્થિતિ છે. સામાન્ય રીતે ઇ. પૂ. ૭૦૦ની આસપાસનો ગાળો યાસ્કને માટે ગણાય છે. યાસ્ક અને પાણિનિ એ એમાંથી કોણ પહેલા થઈ ગયા અને કોણ પછી એ પણ મતભેદનો વિષય છે. ડૉ. બેલવેલકર યાસ્કના સમય વિશે કહે છે : “Unfortunately the time of Yaska is by no means yet certain. It depends on the most part on the date that is to be assigned to પાણિનિ, between whom and this great writer at least a century, if not more, must be supposed to have elapsed in order to account for all the advances in the matter and wording of the rules of grammar that are to be met with

in the અષ્ટાધ્યાયી” (Systems of Sanskrit Grammar, pp. 6-7): યાસ્ક પાણિનિ પહેલાં થઈ ગયા એમ માનવા માટેનું પ્રમાણ તે પાણિનિએ વાપરેલા યાદચ્છિક શબ્દો (technical terms) છે, યાસ્કે નિરુક્તમાં કારિત, ચક્રરિત, નામકરણ, દ્વિપ્રકૃતિસ્થાન અને એવા બીજા સહેલા શબ્દો વાપરે છે, જેનો અર્થ સરળતાથી સમજી શકાય. પાણિનિની અષ્ટાધ્યાયીમાં ટિ, ધુ, મ અને એવા બીજા યાદચ્છિક શબ્દ વપરાયા છે અને એ શબ્દોનો અર્થ વ્યાકરણશાસ્ત્રના યાદચ્છિક શબ્દસમૂહ જાણ્યા વગર સમજી શકાય નહિ. બીજું અગત્યનું પ્રમાણ એ છે કે ‘ યાસ્ક ’ એ નામ સમજાવવા માટે પાણિનિ યસ્કાદિભ્યો ગોત્રે । (૨ - ૪ - ૬૩) એવું સૂત્ર આપે છે અને એ રીતે યાસ્કનો ઉલ્લેખ કરે છે.

મેં ઉપર જણાવ્યું તેમ આ મતબેદનો વિષય છે. સ્કાલ્ડ એક સ્થળે કહે છે : The theory of Yaska's priority to Panini is accepted on very superficial evidence, or rather without reasoning. (Papers on Panini. p. 34). પ્રો. ગોલ્ડસ્ટેકર ઉપર ટાંકેલા સૂત્ર ૨ - ૪ - ૬૩ માટે કહે છે : Such, I hold, is afforded by the fact that Panini knows the name of Yaska, for he teaches the formation of this word and heads a ગણ with it. And as we know at present of but one real Yaska in the whole ancient literature, a doubt as to the identity of the author of the Nirukta and the family chief adduced by Panini, would have first to be supported by plausible arguments before it could be assented to.” (Panini and his place in Sanskrit Literature. p. 170) ખરી રીતે તો યસ્કાદિભ્યો ગોત્રે । માં જેનો ઉલ્લેખ છે તે યાસ્ક નિરુક્તકાર યાસ્ક છે એમ કહેવું અથવા નિરુક્તકાર યાસ્ક નથી એમ કહેવું-બંને મુશ્કેલ છે. નિરુક્તના ૧૪મા અધ્યાયને અન્તે નમો યાસ્કાય એ પ્રકારે નમસ્કાર લખવામાં આવ્યા છે પણ એને આધારે એમ ન કહી શકાય કે નિરુક્તકાર યાસ્ક મૂળ યાસ્કથી જુદા છે, કારણ કે છેલ્લો અધ્યાય પ્રક્ષિપ્ત છે એમ લગભગ બધા જ વિદ્વાનો સ્વીકારે છે.

શ્રી વિષ્ણુપદ ભટ્ટાચાર્ય એમના Yaska's Niruktaમાં યાસ્ક અને પાણિનિના સંબંધ અંગે એક અગત્યનો મુદ્દો ઊભો કરે છે. ગોલ્ડસ્ટેકરના મતે પાણિનિની અષ્ટાધ્યાયીમાં પાંચ સૂત્રો (૧ - ૫ - ૫૩ - ૫૭) ઘણું મહત્વનું સ્થાન ધરાવે છે. પાણિનિનાં આ સૂત્રો અને તેના પર પતંજલિની ટીકાને આધારે ગોલ્ડસ્ટેકર નીચેના મુદ્દાઓ તારવે છે :

૧. પાણિનિના વ્યાકરણમાં સંજ્ઞાઓ અર્થાત્ રૂઢ શબ્દો, જેનો અર્થ નક્કી જ છે, તે બધાની સમજૂતી આપવામાં આવી નથી.

૨. જે સંજ્ઞાઓ વ્યુત્પત્તિથી સમજાવી શકાતી હોય તેવી જ સંજ્ઞાઓનો ઉલ્લેખ સૂત્ર ૧ - ૨ - ૫૩માં કરવામાં આવ્યો છે.

૩. ટિ, ધુ, મ જેવી સંજ્ઞાઓ પાણિનિના સમય પહેલાં રૂઢ હતી, આમ છતાં પાણિનિ એ સંજ્ઞાઓ સમજાવે છે કારણ કે એનો વ્યુત્પત્તિપ્રાપ્ત અર્થ થતો નથી.

હવે પાણિનિ કેટલીક સંજ્ઞાઓ જે અર્થમાં વાપરે છે તે જ અર્થમાં તે જ સંજ્ઞાઓ યાસ્ક પણ વાપરે છે. જેમકે ઉપધા (નિ. ૨ - ૧, ૨ - ૧, અને ૪ - ૧૨); અભ્યાસ (નિ. ૨ - ૨,

૨૦૩, ૫૧૨, ૧૦૪૨); અમ્યસ્ત (નિ. ૨૧૨, ૩૧૦, ૪૨૩, ૪૨૫, ૬૦૩); ગુણ (નિ. ૧૦૧૭) વગેરે, ઉપધા, અમ્યાસ વગેરે સંજ્ઞાઓનો અર્થ વ્યુત્પત્તિપ્રાપ્ત છે આમ છતાં પાણિનિ એ બધાને માટે ખાસ નિયમો આપીને સમજૂતી આપે છે. હવે જો યાસ્ક પાણિનિના પુરોગામી હોય તો આ બધી સંજ્ઞાઓ પ્રચલિત હોવી જોઈ એ અને એવી સ્થિતિમાં પાણિનિ એનો અર્થ આપે નહિ; છતાં પાણિનિ આ બધાનો અર્થ આપે છે. આથી યાસ્ક પાણિનિના પુરોગામી હતા એ શંકાસ્પદ છે. અંતમાં શ્રી. ભટ્ટાચાર્ય કહે છે : “ Though it is apparent on linguistic ground, ... that Yaska belongs to a much earlier period than પાણિનિ, still the issue raised here demands special investigation before યાસ્ક's priority can be fully taken for granted.” (Yaska's Nirukta. p. 6.) શ્રી ભટ્ટાચાર્ય જે મુદ્દો ઊભો કર્યો છે તે વિચારવા જેવો છે.

યાસ્ક પાણિનિ પહેલાં થઈ ગયા એમ સ્વીકારીને ડૉ. બેલવેલકર યાસ્કનો સમય ઈ. પૂ. ૮૦૦ થી ૭૦૦ ગણાવે છે. (Systems of Sanskrit Grammar p. 7)

પ્રો. હર્ટલે એવું પુરવાર કરવા પ્રયત્ન કર્યો છે કે ઋગ્વેદનાં પાછળનાં સૂક્તો જરથુષ્ટ્રના સમયની આસપાસ એટલે કે ઈ. સ. પૂર્વેની આઠમી સદીની આસપાસ રચાયાં હતાં. જો એમ હોય તો યાસ્કનો સમય તેથી ઠીકઠીક પાછળ ગણાવો જોઈ એ, એમ સ્કોલ્ડ માને છે. (The Nirukta pp. 132-133) સ્કોલ્ડે જાતે યાસ્કના સમયની ચર્ચા ખાસ કરી નથી, આમ છતાં એમણે કેટલાંક મહત્વનાં સૂચનો કર્યાં છે. સ્કોલ્ડના કહ્યા પ્રમાણે યાસ્કના સમયમાં અથર્વવેદને ચોથા વેદ તરીકે ગણવામાં આવતો ન હતો. ભગવાન શુદ્ધના સમયમાં પણ અથર્વવેદને બીજા વેદો સાથે સમાન કક્ષાએ મૂકવામાં આવ્યો ન હતો કારણ કે બૌદ્ધ સાહિત્યમાં વેદત્રયોનો જ ઉલ્લેખ છે, પતંજલિના સમય દરમિયાન (ભગભગ ઈ. પૂ. ૧૫૦) અથર્વવેદને પણ બીજા વેદો સાથે ગણવામાં આવેલો છે. આમ યાસ્કનો સમય ઘણા આજુબાજુ ગ્રન્થોની પછીનો કહી શકાય.

આ બાબતમાં બીજું પણ એક સૂચન કરવાનું છે. નિરુક્તના પ્રથમ અધ્યાયમાં કૌત્સના અભિપ્રાયની ચર્ચા કરવામાં આવી છે. કૌત્સ માને છે કે વેદમંત્રનો અર્થ થતો નથી અને એ માટેની દલીલ આપે છે. યાસ્ક એનો રુદિયો આપે છે. અહીં કૌત્સનો અભિપ્રાય એ બૌદ્ધ, જૈન કે ચાર્વાક જેવા દર્શનના અનુસારકનો અભિપ્રાય છે, અર્થાત્ કૌત્સ વેદ વિરુદ્ધ કોઈ સંપ્રદાયમાં માનતા હતા એમ કહેવું યોગ્ય નથી. આજુબાજુ ગ્રન્થોના સમયમાં યજુર્વાગાદિ ક્રિયાઓ પર એટલો બધો ભાર મૂકવામાં આવ્યો કે તેને પરિણામે ધર્મ-વેદધર્મ વૈધિક (formal) બની ગયો. અને એ પરિસ્થિતિમાં વેદમંત્રનો ઉપયોગ માત્ર યજુર્વાગાદિ ક્રિયાઓમાં જ કરવાનો છે, એમાં સમજવા જેવું કંઈ છે જ નહિ એ પ્રકારની વેદવિરોધી તો નહિ પણ વેદાર્થવિરોધી માન્યતા બંધાઈ.

પ્રો. લક્ષ્મણ સ્વરૂપ આ માન્યતાનો ઉદ્ભવ કાંઈક જુદી રીતે સમજાવે છે. એમના બહુવ્યાપ્ત પ્રમાણે અથર્વવેદને પણ બીજા બધા વેદો સાથે સમકક્ષ ગણવા માટે જે કેટલાક પ્રયત્નો થયા તેમાં બાકીના ત્રણ વેદોના કરતાં અથર્વવેદ વધારે અગત્યનો છે એમ પણ જુદી જુદી કથાઓ દ્વારા

ખતાવવામાં આવ્યું. આ પછી પાછળથી જ્યારે અથર્વવેદને વેદત્રયીની સાથે સમકક્ષ ગણવામાં આવ્યો ત્યારે પણ વેદવિરોધી વિચારો, જે પહેલાં પ્રકટ કરવામાં આવેલા તે ચાલુ જ રહ્યા. આરણ્યકો તથા ઉપનિષદોમાં કેટલેક સ્થળે આ પ્રકારની માન્યતા મળી આવે છે. મુંડકોપનિષદમાં વેદના અધ્યયનને અવિદ્યા કહેવામાં આવ્યું છે (૧-૧, ૪-૫), તથા વેદ-વિદ્યાને બ્રહ્મવિદ્યા કરતાં નીચી કક્ષાની ગણી છે (મુંડક ૩-૨-૩.). આ ઉપરાંત ખીન્ને પણ ઘણાં ગ્રંથોમાં આ પ્રકારના વિચારો દર્શાવ્યા છે; જેમકે બૃહદારણ્યકોપનિષદ ૧-૫-૨૩; કૌષીતકિ ઉપનિષદ ૨-૫; છાન્દોગ્યોપનિષદ ૫-૧૧-૨૪; તૈત્તિરીય ઉપનિષદ ૨-૫; ભગવદ્ગીતા ૨-૪૨, ૪૫; ૯-૨૧; ૧૧-૪૮, ૫૩; વગેરે. એમ પણ બની શકે કે બૌદ્ધ તથા જૈન ગ્રંથોમાં જે વેદવિરોધી વિચારધારા છે તે આની અસરથી હોય એમ શ્રી સ્વરૂપ માને છે. (Introduction to the Nirukta pp. 74-75) યાસ્કના નિરુક્તમાં કોત્સનો જે અભિપ્રાય છે તેને વેદાર્થવિરોધી અભિપ્રાય કહેવો વધારે યોગ્ય થઈ પડશે. જે પ્રાચીન ઉપનિષદોનો કાળ આવા અભિપ્રાયનો ઉદ્ભવકાળ ગણી લઈએ તો યાસ્કનો સમય તે પછીનો ગણી શકાય. આ દષ્ટિકોણથી યાસ્કના સમય અંગે વિચાર કરવો જોઈએ, જે કે એ માર્ગે આપણે નિશ્ચયાત્મક રીતે કેટલા આગળ વધી શકીએ એ એક પ્રશ્ન છે.

યાસ્ક વિશે આપણી પાસે ઘણી ઓછી માહિતી છે. તૈત્તિરીય સંહિતાના કાંડાનુક્રમમાં એને પૈક્તી કહ્યા છે, અને વેદમંત્રાના સંગ્રહ અને સંપાદન કરનારા ઋષિઓમાં એમને સ્થાન આપવામાં આવ્યું છે. પૈક્તી એટલે પિતૃના વંશજ. એમ કહેવામાં આવ્યું છે કે વૈશંપાયને આ સંહિતા યાસ્કને ઉપદેશી અને તેણે તિત્તિરિને આપેલી. તિત્તિરિ પરથી સંહિતાનું નામ તૈત્તિરીય પડ્યું. આશ્વાયન શ્રૌતસૂત્રોને અંતે જે વંશાવલી આપવામાં આવી છે, તેમાં પિતૃનું નામ છે. અહીં પિતૃ બક્ષિરસ ગોત્રના હોવાનું ખતાવ્યું છે. આ પરથી યાસ્ક પણ અગિરસ ગોત્રના હતા એમ કહી શકાય. હવે તે જ વંશાવલીમાં ભૃયુકુળનાં નામોમાં એક યસ્ક આવે છે અને યાસ્ક તેના વંશજ હોય એમ નામ પરથી લાગે છે.

૧૧ એ એક ઘણું વિદ્વાન બ્રાહ્મણ કુળ હતું. બૃહદારણ્યક (૬-૩-૮-૯) માં એ કુળના મધુક નામના એક વિદ્વાનનો ઉલ્લેખ છે. આ મધુક અમુક યજ્ઞક્રિયાના ઉપદેશકોમાંના એક હતા. પાણિનિ અને તેના ટીકાકારો (૬-૩-૧૦૫) પૈક્તી કલ્પ: નો ઉલ્લેખ કરે છે. એતરેય બ્રાહ્મણ (૭-૧૧) માં જણાવ્યું છે કે પૈતૃયમાં પૂર્ણિમાને આગલે દિવસે અમુક ઉપવાસ-કરવાનું વિધાન કરવામાં આવ્યું છે. એતરેય બ્રાહ્મણનો આ વિભાગ પ્રક્ષિપ્ત હોવાનું મનાય છે. શંકરાચાર્યના બ્રહ્મસૂત્ર (૩-૩-૨૪) પરના ભાષ્યમાં અસ્તિ તાણ્ડિનાં પૈક્તિનાં ચ રહસ્યબ્રાહ્મણે પુરુષવિદ્યા એવો ઉલ્લેખ છે.

નિઘંટુ અને નિરુક્ત ઉપરાંત યાસ્ક ખીન્ને ગ્રંથો લખ્યા હોવાનું કહેવાતું નથી. નિઘંટુ પણ યાસ્કની જ રચના છે કે કેમ એ શંકાસ્પદ છે; એ ચર્ચા પછી કરીશું. કાલશ્રુક પિંગળના છન્દ:સૂત્રમાં યાસ્કનો ઉલ્લેખ શોધી કાઢે છે-ન્યકુસારિણી દ્વિતીય:। સ્કન્ધોમીત્રી ક્રોધદુ:કે:। ડરોબૃહતી યાસ્કસ્ય । બૃહતીના પ્રકારના છન્દમાં ખીન્ને પાદ ૧૨ અક્ષરનો હોય તો તેને ન્યકુસારિણી કહેવાય. કૌષ્ટુકિ તેને સ્કન્ધોમીત્રી કહે છે, જ્યારે યાસ્ક તેને માટે ઉરોબૃહતી એવું નામ આપે

છે. આ નામ નિઘંટુ કે નિરુક્તમાં આવતું નથી. આથી આ એક માત્ર ઉલ્લેખને આધારે યાસ્કે છન્દઃશાસ્ત્રનું પુસ્તક લખેલું અને તે ઉપલબ્ધ નથી એમ માનવું મુશ્કેલ છે. રોથ એમ માને છે કે અહીં ક્યાં તો હસ્તપ્રતના લેખકની અગર તો છન્દઃસૂત્રના ગ્રંથકર્તાની કાંઈક ભૂલ થઈ હોય એમ બની શકે. પ્રાતિશાખ્યમાં જે વિભાગમાં છન્દની ચર્ચા કરવામાં આવી છે તેમાં એક વૈયાસ્કનો ઉલ્લેખ છે, તે જ રીતે એ વિભાગમાં ન્યંકુસારિણી, સ્કન્ધોગ્રીવી અને ઉરોગ્રહતી એમ ત્રણે નામોના પણ ઉલ્લેખ છે. હવે જો યાસ્કે ‘ઉરોગ્રહતી’ નામ આપ્યું હોય તો પ્રાતિશાખ્ય, જે યાસ્કના કરતાં પૂર્વકાલીન છે, તેમાં એનું નામ આવી શકે નહિ. એમ પણ બને કે ખરેખર ‘વૈયાસ્ક’ જ મૂળ નામ હોય અને પાછળથી વધારે બળીતા નામ ‘યાસ્ક’ની સાથે એ ભેગું થઈ ગયું હોય.

નિઘંટુ પણ યાસ્કની રચના છે એવો પરંપરાગત મત છે, અને કટલાક અર્વાચીન વિદ્વાનોએ પણ એને ટેકા આપ્યો છે. દુર્ગાચાર્ય એમ માને છે કે નિઘંટુ અને નિરુક્ત બન્નેના લેખકો જુદા છે અને બીજા કટલાક અર્વાચીન વિદ્વાનો પણ એને ટેકા આપે છે.

મહાભારતમાં મૌક્ષધર્મપર્વમાં નીચે મુજબના શ્લોકો છે :

वृषो हि भगवान्धर्मः ख्यातो लोकेषु भारत ।
निघण्टुकपदारूयाने विद्धि मां वृषमुत्तमम् ॥
कपिर्वराहः श्रेष्ठश्च धर्मश्च वृष उच्यते ।
तस्माद् वृषाकपिं प्राह कश्यपो मां प्रजापतिः ॥

(મ. ભા., શાન્તિપર્વ. ૩૪૨.૮૬-૮૭)

એ જ પ્રકરણમાં યાસ્કનો પણ ઉલ્લેખ છે :

यास्को मामृषिरव्यग्रो नैकयज्ञेषु गीतवान् ।
शिपिविष्ट इति हस्मान् गुह्यानांमधरो हहम् ॥
स्तुत्वा मां शिपिविष्टेति यास्क ऋषिरुदारधीः ।
मत्प्रसादादधो नष्टं निरुक्तमधिजग्मिवान् ॥

(એબન. ૩૪૨; ૭૨-૭૩)

નિઘંટુમાં વૃષાકપિ શબ્દ આવે છે. કટલાક એમ ધારે છે કે કશ્યપ પ્રજાપતિ નિઘંટુના સંગ્રાહક હતા. એ માન્યતા માટે કોઈ પણ બળતનો આધાર નથી. શ્રી લક્ષ્મણ સ્વરૂપ કહે છે : “The theory of કશ્યપ’s authorship is indeed absurd and hardly deserves any mention.” (Intro. to the Nighaṇṭu. P. 14. fn. 1.) એ ગમે તે હોય, અને કશ્યપને નિઘંટુના સંગ્રાહક કહેવા ઘણું અયોગ્ય હોવા છતાં ઉપરના શ્લોકો પરથી એક વાત સ્પષ્ટ થાય છે કે મહાભારત અનુસાર નિરુક્ત અને નિઘંટુ બેના રચયિતાઓ એક ન હતા.

મધુસૂદન સરસ્વતી મહિમ્નસ્તોત્ર પરની ટીકામાં નિઘંટુ અંગે આ પ્રમાણે ઉલ્લેખ કરે છે :

एवं निघण्ट्वादयोऽपि वैदिकद्रव्यदेवतात्मकपदार्थपर्यायशब्दात्मका निरुक्तान्तर्भूता एव । तत्रापि निघण्ट्संज्ञकः पञ्चाध्यायात्मको ग्रन्थो भगवता यास्केनैव कृतः ।

ઋગ્વેદ પરના ભાષ્યમાં વેંકટમાધવ ઋગ્વેદ ૭-૮૭-૪ સમજાવતાં જણાવે છે :
તત્ર એકવિંશતિર્નામાનિ કશ્ચિદ્દૌર્ધિર્મર્તીતિ પૃથિવીમાહ । તસ્ય હિ યાસ્કપઠિતાન્યેક-
વિંશતિર્નામાનિ ।

મધુસૂદન સરસ્વતી અને વેંકટમાધવના અભિપ્રાય પ્રમાણે નિધંદુ પણ યાસ્કની જ
રચના છે. આમ આ બાબતમાં મતભેદ છે; બન્ને પક્ષે જુદી જુદી દલીલો કરવામાં આવે છે,
આપણે એ બંધી દલીલો જોઈએ :

નિરુક્તના આરંભમાં યાસ્ક કહે છે : સમામ્નાયઃ સમામ્નાતઃ । સ વ્યાખ્યાતઃ । તમિમં
સમામ્નાયં નિઘન્ટવ્વેત્યેવાચક્ષતે । (નિ. ૧-૧) આના પર ટીકા કરતાં દુર્ગાચાર્ય કહે છે : ગવાર્દિર્વેવ-
પત્યન્તઃ શબ્દસમુદાયઃ સમામ્નાય ઉચ્યતે ।... । સ ચ ઋષિભિર્મેન્નાથપરિજ્ઞાનાય ઉદાહરણભૂતઃ
પશ્ચાદ્યાયોશાસસંગ્રહભાવેન એકસ્મિન્નામ્નાયે ગ્રન્થીકૃત્વ ઇત્યર્થઃ । દુર્ગાચાર્ય એમ પણ બતાવે છે કે
નિધંદુ એ શબ્દસમુદાયને માટે ૩૬ સંગ્રહો છે, અને આપણા શબ્દસમુદાય ઉપરાંત બીજા
શબ્દસમુદાયોને પણ લાગુ પાડી શકાય. આમ ઉપલબ્ધ શબ્દસમુદાયમાં ન મળતા શબ્દો જેમાં
સમાવવામાં આવેલા છે એવા બીજા નિધંદુ ગ્રન્થો પણ હોવા જોઈએ, એ આપણે ઉપર
જોયું. આપણે ઉપર એ પણ જોયું કે માત્ર ઉપલબ્ધ શબ્દસમુદાયના શબ્દોનું જ નિર્વચન યાસ્ક
આપે છે એવું નથી પણ બીજા શબ્દસમુદાયમાં આવતા શબ્દો પણ યાસ્કે સમજાવેલા છે.
એમાં એક પ્રશ્ન એવો ઊભો કરી શકાય કે બધા જ શબ્દોનો સંગ્રહ નિધંદુમાં કેમ કરવામાં
આવ્યો નથી ? દુર્ગાચાર્ય આના જવાબમાં કહે છે કે બધા જ શબ્દોનો સંગ્રહ કરવામાં
અતિવિસ્તાર થઈ જાય અને ઉપલબ્ધ નિધંદુ અને તેના પરનું નિરુક્ત માત્ર નિર્વચન પદ્ધતિ
સમજાવવા માટે છે, એ ઉદાહરણરૂપ છે. આ બધાં કથનો પરથી એમ કહી શકાય કે ઉપલબ્ધ
નિધંદુની રચના યાસ્કના સમય કરતાં ઘણા પહેલાં થઈ હોવી જોઈએ. નિરુક્તનું જાણીતું વાક્ય
ઉપદેશાય ગ્લાયન્તોઽવરે ઇમં ગ્રન્થં સમામ્નાસિષ્ઠુઃ । (નિ. ૧-૨૦) પણ એ જ દર્શાવે છે.

નિધંદુના ચોથા અધ્યાયમાં દાવને । અકૂપારસ્ય । એમ એ શબ્દો આવે છે. નિરુક્તમાં
(નિ. ૪-૧૮) યાસ્કે એ શબ્દો સમજાવતી વખતે અકૂપારસ્ય દાવને એમ બન્ને શબ્દો વિરુદ્ધ
ક્રમમાં આપ્યા છે. હવે જો નિધંદુ અને નિરુક્ત બન્નેના રચયિતા યાસ્ક જ હોય તો આ પ્રકારનો
ક્રમભેદ આવે નહિ. દુર્ગાચાર્ય આની ચર્ચા કરતાં કહે છે : એતસ્મિન્મન્ત્રે ‘અકૂપારસ્ય દાવને’
ઈત્યયમનયોઃ પદયોરનુક્રમઃ । સમામ્નાયે પુનઃ ‘દાવને અકૂપારસ્ય’-ઈતિ મન્ત્રપાઠવ્યતિક્રમેણ
અનુક્રમઃ । તેન જ્ઞાયતે અન્યૈરેવાયં ઋષિભિઃ સમામ્નાયઃ સમામ્નાતઃ અન્ય એવં ચાર્ય ભાષ્યકાર
ઈતિ । એકો હિ સમામ્નાયં ભાષ્યં ચ કુર્વન્ પ્રયોજનસ્યામાચાત્ એકમન્ત્રગતયોઃ પાઠાનુક્રમં
નામંશ્યત્ । આવા જ ક્રમભેદ વાજપત્યમ્ અને વાજગન્યમ્ એ શબ્દો માટે પણ થાય છે
(નિ. ૫-૧૫). તે સ્થળે દુર્ગાચાર્ય કહે છે : વાજગન્યમિત્યેતદપિ પદમેકસ્મિન્નેવ નિગમે
નિરુક્તમ્ । કેવલં સમામ્નાયાનુક્રમવિપર્યાસઃ વાજપત્યં વાજગન્યમિત્યેષ સમામ્નાયાનુક્રમઃ ।
નિગમે પુનઃ અશ્યામ વાજગન્યં સનેમ વાજપત્યમિતિ ।

નિધંદુમાં (૪-૧) જ્યવન શબ્દ આવે છે. એ સમજાવતાં યાસ્ક કહે છે : જ્યવન
ઋષિર્મંત્રતિથિઃ જ્યવચિતા સ્તોમાનામ્ । (નિ. ૪-૧૯). આ પછી ઉદાહરણને માટે ઋગ્વેદ
૧૦-૩૯-૪ મંત્ર ટાંકે છે. હવે આ મંત્રમાં જ્યવાન શબ્દ છે, ઋષિનું નામ જ્યવાન છે, જ્યવન

નહિ. ઋગ્વેદમાં પ-૬ વખત જ્યવન શબ્દ જ્યાવચિતા એ અર્થમાં આવે છે પણ તેના ઉદાહરણો યાસ્કે આપ્યાં નથી. આમ યાસ્કે જ્યવન અને જ્યવાન બેને ગૂંચવી નાખે છે. આ પણ એક દલીલ તરીકે લઈ શકાય છે. નિઘંટુ અને નિરુક્ત બેના લેખકો જુદા છે.

નિઘંટુમાં અર્ક શબ્દ ત્રણ વખત આવે છે. (૨-૭, ૨-૨૦, ૪-૨). નિઘંટુ ૨-૭માં અર્ક શબ્દ અજ્ઞનો પર્યાય છે, ૨-૨૦માં વજ્રનો પર્યાય છે અને ૪-૨માં અતેકાર્થક શબ્દ તરીકે વપરાયો છે. નિરુક્ત (૫-૪, ૬-૨૩)માં યાસ્ક ચાર અર્થો આપે છે. દેવ, મંત્ર, અન્ન અને વૃક્ષ. અહીં વજ્રનો અર્થ આપવામાં આવ્યો નથી. જો નિઘંટુના સંગ્રાહક યાસ્ક જ હોય તો આમ બનવું અસંભવિત છે.

પ્રો. ભગવદ્દત્ત એમ માને છે કે મધુસૂદન સરસ્વતીનો અભિપ્રાય જ યોગ્ય છે અને નિધંદુ તથા નિરુક્ત બન્નેના લેખક યાસ્ક જ છે. અકૂપારસ્ય દાવને એ બે શબ્દોને આધારે જે દલીલ કરવામાં આવે છે તે યોગ્ય નથી. યાસ્કના ટાંકેલા મંત્ર ઉપરાંત ખીજી ઠાઈ જગ્યાએ આ શબ્દો આવતા ન હોય તો આપણે દુર્ગાચાર્યનું કથન સ્વીકારી લઈએ, પણ એવું નથી. અકૂપારસ્ય શબ્દ માત્ર એક જ સ્થળે આવે છે એ ખરું પણ દાવને શબ્દ ખીજા મંત્રોમાં પણ આવે છે. એમ પણ બને કે નિરુક્તની રચના વખતે યાસ્કે આ જ મંત્ર ઉદાહરણ તરીકે આપ્યો હોય કારણ કે અહીં બન્ને શબ્દો આવે છે અને આમ બે શબ્દો માટે જુદાં ઉદાહરણ આપવાની જરૂર ન પડે. આમ બેમાં આ શબ્દો માટે યાસ્કના ધ્યાનમાં માત્ર આ જ મંત્ર હોય, (ઋગ્વેદ ૫-૭૨૨) હોય એમ કહેવું મુશ્કેલ છે. તે જ રીતે ઉપદેશાય ગ્લાયન્તોડવરે બિલ્મમ્ગ્રહણાય ઇમં પ્રથ્યં સમાન્તાસિપુ... એમાં ઇમં પ્રથમ્ એટલે નિધંદુ એવો જે અર્થ દુર્ગાચાર્યે કર્યો છે તે યોગ્ય નથી. ખરી રીતે ઇમં પ્રથમ્ એટલે ‘આ પ્રકારના ગ્રંથો’ સંમજવાં જોઈએ. આ નિધંદુ ઉપરાંત તેના પહેલાં પણ નિધંદુ ગ્રંથો રચાયા હતા એ આપણે ઉપર જોયું. એટલું જ નહિ પણ પ્રાક્કાલીન નિધંદુઓને આધારે યાસ્કે ઉપલબ્ધ નિધંદુનો સંગ્રહ કર્યો એમ પ્રો. ભગવદ્દત્ત માને છે. એને માટે નિરુક્ત ૭-૧૩માંના એક અગત્યના પરિચ્છેદનો ઉલ્લેખ કરે છે :

“अथातोऽभिधानैः संयुज्य हविश्चोदयति-इन्द्राय वृत्रघ्ने । इन्द्राय वृत्रतरे । इन्द्रायांहोमुचे इति । तान्यपि एके समामनन्ति । भूयांसि तु समाम्नानात् । यत्तु संविज्ञानभूतं स्यात् प्राधान्यस्तुति तत्समामने । अथोक्त कर्मभिः ऋषिः देवताः स्तौति । वृत्रहा, पुरन्दर, इति । तान्यपि एके समामनन्ति । भूयांसि तु समाम्नानात् ।”

અહીં યાસ્ક જણાવે છે કે કેટલાક દૈવકાંડોમાં દેવોનાં રૂઢ નામો ઉપરાંત તેમનાં જુદાં જુદાં વિશેષણોનો પણ સંગ્રહ કરવામાં આવે છે. પણ આમ કરવામાં યાદી ઘણી લાંબી થઈ જાય એમ છે આથી યાસ્કે જાતે તો જે નામો રૂઢ છે તેની જ યાદી કરી છે. અહીં સમામને એ ઉત્તમ પુરુષ એકવચન જ ગતાવે છે કે આ સંગ્રહ યાસ્કે કરેલો છે.

પ્રો. ભગવદ્ગે ને દલીલો કરી છે તેમાં છેલ્લીને બાદ કરતાં બીજી બધીમાં બહુ વચૂદ જેવું લાગતું નથી. 'इमं ग्रन्थम्'નો અર્થ 'આ પ્રકારના ગ્રન્થો' એવો કરવો એ વધારે પડતું છે. भक्तपारस्य दाबने માટે એમણે જે કહ્યું તે પ્રકારનું ગમે તે સુદા પર કહી શકાય-ન્યાં

આપણે કાંઈ જ જાણતા નથી ત્યાં આપણે ગમે તે દલીલ કરી શકીએ. એમ તો નિ. ૭-૧૩નું વાક્ય જેનો આધાર પ્રો. ભગવદત્ત લે છે તે પણ આવી કોઈક રીતે ન સમજી શકાય? એમ કહી શકાય કે સમામને એ જૂલ છે પણ મૂળમાં સમામ્નાતમ્ હોવું જોઈએ અને હસ્તપ્રતના લેખકના દોષથી આવો પાઠફેર થઈ ગયો છે. એમ પણ કહી શકાય કે આખો વાક્યખંડ પ્રક્ષિપ્ત છે. એમ પણ કહી શકાય કે યાસ્કે પોતે આવી કોઈક યાદી કરી હોય પણ તે આ ઉપલબ્ધ નિઘંટુથી જુદી હોય. આ રીતે ઘણાં અનુમાનો કરી શકાય.

મને તો એવું લાગે છે કે નિઘંટુનો પરાપૂર્વથી જે સંગ્રહ ચાલતો આવેલો તેમાં કોઈ એક જ લેખક આ યાદી કરેલી એમ માનવું મુશ્કેલ છે. જુદા જુદા લેખકોએ એમાં ઉમેરા-ઘટાડા કર્યા હોય અને યાસ્કે જાતે પણ એમાં પોતાને ઉચિત લાગ્યા એવા ફેરફાર કર્યા હોય. અને આ રીતે સમામને શબ્દને આવા અર્થમાં સમજવો જોઈએ.

નિઘંટુના સંગ્રાહક કોઈ એક જ લેખક ન હતા. એ માટે મેં ઉપર ચર્ચા કરતી વખતે એવી મતલબનું જણાવ્યું છે કે દૈવતકાંડ અને નૈઘંટુકાંડના સંગ્રાહકો જુદા હતા. એ જ રીતે નૈગમકાંડ પણ સ્વતંત્ર હતા અને પાછળથી એ ત્રણે કાંડો ભેગા કરવામાં આવેલા, એ અંગે પ્રો. કરમરકરનો અભિપ્રાય ટાંકું છું : “Nor does the નિઘંટુ seem to be the work of only one author. Thus, for instance, the author of the second section of the fourth અધ્યાય of the નિઘંટુ is clearly different from the author of the first three અધ્યાય, as shown from the fact that the second section of the fourth અધ્યાય gives certain words, the meanings of which have already been given in the first three અધ્યાય. Thus અન્ધ: IV. 2·6, વરાહ: IV. 2·21, સ્વસરાણિ IV. 2·22, શર્ચા: IV 2·23 સિનમ્ IV 2·28, વયુનમ્ IV 2·48, are already explained in II. 7·1, I. 10·13, I. 9·5, II. 5·5, II. 7·8, III. 9·10, respectively. It is clear therefore that the author of the second section of the fourth અધ્યાય was not aware of the first three અધ્યાય” આગળ ચાલતાં પ્રો. કરમરકર જણાવે છે : “In the fourth અધ્યાય of the નિઘંટુ there are eight pairs of consecutive words occurring in some Rigvedic passages, out of which (1) two occur in IV. 1-દાવને અકૂપારસ્ય, IV. 1·32-33; and વિદ્રવે દ્રુપદે - IV. 1. 88-89; (2) two occur in IV. 2-બાહિષ્ઠ: દૂત:, IV. 2·2-3; કૂટસ્ય ચર્વણિ:, IV. 2·70-71; and (3) four occur in IV. 3 - અન્વાયં કિમીદિને IV. 3·43-44; શ્રષ્ઠી પુરન્ધિ:, IV. 3·50-51; ચન: પચતા IV. 3·64-65; સદાન્વે શિરિમ્બિઠ: IV. 3·119-120. In the case of the first section, the exact words occurring in the passages are taken, though the order is changed in the case of દાવને અકૂપારસ્ય. In the case of the second section, બાહિષ્ઠો દૂતો in the passage has been reduced to its original, બાહિષ્ઠ: and દૂત:. In the case of the third section, while અન્વાયં કિમીદિને and ચન: પચતા are taken unchanged,

શ્રુતી પુરન્ધિઃ and સદાન્વે શિરિમ્બિઠઃ are substituted for પુરન્ધિમ્ and શિરિમ્બિઠસ્ય of the original passage. If one can keep in tact દાવને અકૂપારસ્ય in IV. 1, one fails to understand how શિરિમ્બિઠસ્ય should lose its genitive or પુરન્ધિમ્ its accusative. It is clear therefore that the third section must not have been produced by the author of the first section of the fourth અધ્યાય” શ્રી કરમરકરનો અભિપ્રાય સાચો લાગે છે એમ સહજ કહી શકાય. નિર્ધટુના બધા કાંડોના સંગ્રાહકો જુદા છે એટલું જ માત્ર નહિ પણ નૈગમકાંડના જુદા જુદા વિભાગોના સંગ્રાહકો પણ જુદા છે, યાસ્કે જાતે એનું સંસ્કરણ માત્ર કયું હોય—તેમાં પણ દૈવતકાંડનું જ સંસ્કરણ કયું હોય એ સંભવિત છે.

આ સાથે એક વિચાર એ પણ કરવા જેવો છે કે નિરુક્તના પણ બધા જ અધ્યાયો એક જ લેખકના છે કે નહિ. નિરુક્તના પૂર્વ અને ઉત્તર બંને પટ્ટકાના લેખકો એક જ છે કે કેમ એ બાબતમાં શંકા ઊભી કરતા કેટલાક મુદ્દાઓ છે :

૧. ઘણી હસ્તપ્રતોમાં પૂર્વપટ્ટક અને ઉત્તરપટ્ટક જુદાં જુદાં આપવામાં આવે છે.

૨. ઉત્તરપટ્ટકના અધ્યાયો અને તેના વિભાગો સામાન્ય રીતે અથ અને અથાતોથી શરૂ થાય છે, પૂર્વપટ્ટકમાં માત્ર પ્રથમ અધ્યાયમાં જ આ પ્રકારનું લખાણ છે. પહેલા અને સાતમા અધ્યાયમાં જે સમાનતા છે તે કદાચ પાછળથી બનાવવામાં આવેલી હોય એવો સંભવ છે. પહેલા તથા સાતમા અધ્યાયમાં જ નિગમોમાં સ્વરાદિ ચિહ્નોનો અભાવ છે.

૩. પૂર્વપટ્ટકમાં નિર્વચન મુખ્ય ભાગ લખે છે. ઉત્તરપટ્ટકમાં દૈવતકાંડનું વ્યાખ્યાન હોવાથી એમાં યજ્ઞની દૃષ્ટિએ ચર્ચાઓ આવે છે, નિર્વચન ગૌણ સ્થાને છે.

૪. ઉત્તરપટ્ટકમાં યજુર્વેદની અસર સ્પષ્ટ છે. નૈરુક્ત સિદ્ધાન્તના વિરોધમાં યાજ્ઞિકોનો મત આપવામાં આવે છે.

૫. પૂર્વપટ્ટકમાં એક જ પરિચ્છેદમાં બે કે વધારે નિગમો ટાંકેલા છે, ઉત્તરપટ્ટકમાં અમુક અપવાદ બાદ કરતાં દરેક પરિચ્છેદમાં એક એક જ નિગમનું અવતરણ આપેલું છે.

૬. પૂર્વપટ્ટક તથા ઉત્તરપટ્ટકમાં શૈલીની દૃષ્ટિએ પણ ભેદ છે. ઉદાહરણ તરીકે પૂર્વપટ્ટકમાં નિર્વચન આપતી વખતે અમુક ચોક્કસ પદ્ધતિ અપનાવેલી છે—**વાક કસ્માન્ ? વચ્તેઃ ।** આમ લગભગ દરેક વખતે શબ્દ સાથે **કસ્માન્** આવે છે અને પછી નિર્વચન આપેલું છે. ઉત્તરપટ્ટકમાં **કસ્માન્** ના વ્યવધાન વગર સીધું નિર્વચન આપેલું છે.

૭. પતંજલિના મહાભાષ્યમાં નિરુક્તના ઉલ્લેખો પૂર્વપટ્ટકમાંથી જ કરવામાં આવ્યા છે, ઉત્તરપટ્ટકમાંથી નહિ. આને બહુ આધારભૂત દલીલ ન ગણી શકાય છતાં એક વાત તો ખરી જ કે ઉત્તરપટ્ટકમાંથી જરા પણ ઉલ્લેખ ન હોય એ કાઢી નાખવા જેવી બાબત તો નથી જ.

આમ ઉપરના સાત મુદ્દાઓને આધારે એમ કહી શકાય કે નિરુક્ત પણ એક જ લેખકની કૃતિ છે કે કેમ એ શંકાસ્પદ છે.

આખો જ એક ખીજે અગત્યનો પ્રશ્ન 'નિરુક્ત' નામ અંગે છે. યાસ્કના ગ્રંથમાં નૈરુક્તાઃ । નો ઉલ્લેખ આવે છે, પણ આ ગ્રંથ નિરુક્ત છે એવું કોઈ જગ્યાએ લખ્યું નથી. સાયણુચાર્ય ઋગ્વેદભાષ્યની ભૂમિકામાં નીચે મુજબ જણાવે છે :

अर्थावबोधे निरपेक्षतया पदजातं यत्रोक्तं तन्निरुक्तम् । 'गौः ग्मा, ज्मा, क्षमा, क्षमा' इत्यारभ्य 'वसवः, वाजिनः, देवपत्न्य' इत्यन्तो यः प्रदानां समाम्नायः समाम्नातस्तस्मिन् ग्रन्थे पदार्थावबोधाय परापेक्षा न विद्यते, तदेतन्निरुक्तं त्रिकाण्डम् ।...पञ्चाध्यायरूपे काण्डत्रयात्मके एतस्मिन्ग्रन्थे परनिरपेक्षतया पदार्थस्योक्तत्वात् तस्य ग्रन्थस्य निरुक्तत्वमिति ।

યાસ્કના ગ્રંથને માટે પણ સાયણુ 'નિરુક્ત' શબ્દ જ વાપરે છે. એઓ કહે છે 'તદપ્યુચ્યતે નિરુક્તમ્ ।' આમ યાસ્કના ગ્રંથને માટે 'નિરુક્ત' શીર્ષક વપરાય છે એની સાયણુને ખબર હતી.

પ્રસ્થાનભેદના કર્તા મધુસૂદન સરસ્વતી પણ નિરુક્ત શબ્દ નિર્ધારિતે માટે વાપરે છે. સામશ્રમિ પણ સાયણુચાર્યને અનુસરે છે પણ કૌંસમાં નિર્ધારિત શબ્દ મૂકે છે.

પ્રો. લક્ષ્મણ સ્વરૂપ જણાવે છે કે સાયણુની માન્યતા ખોટી છે કારણ કે યાસ્ક જાતે એને માટે નિર્ધારિત શબ્દ વાપરે છે. ખીજું, કોઈ પણ ગ્રંથને નિરુક્ત ત્યારે જ કહેવાય જ્યારે એમાં વ્યુત્પત્તિઓ સમજાવવામાં આવી હોય. પ્રો. સ્વરૂપના શબ્દો આ પ્રમાણે છે :

“સાયણ is evidently wrong in giving the title નિરુક્તમ્ to the સમામ્નાય, for યાસ્ક distinctly states that it is called નિઘણ્ટુ..... The list of words can only be called નિઘણ્ટુ and it is wrong to call it નિરુક્તમ્ ; the term નિરુક્ત can be applied only when some etymological explanations are given.” (Intro. to the નિઘણ્ટુ. p. 13).

આ આખો જ પ્રશ્ન વિચારવા જેવો છે. નિરુક્ત કોને કહેવાય? નિર્ધારિતે નિરુક્ત કહી શકાય? યાસ્કનું નિરુક્ત એ નિરુક્ત છે? યાસ્ક અને નૈરુક્તોનો સંબંધ શો?

યાસ્ક બધું મળીને ૨૦ વખત નૈરુક્તાઃ નો ઉલ્લેખ કરે છે: ૧-૧૨, ૨-૧૪, ૨-૧૬, ૩-૮, ૩-૧૪, ૩-૧૯, ૪-૨૪, ૫-૧૧, ૬-૧, ૬-૩, ૬-૧૧, ૭-૪, ૭-૫, ૮-૧૩, ૯-૪, ૧૧-૧૬, ૧૧-૨૯, ૧૧-૩૧, ૧૨-૧૦, ૧૨-૪૧. એમાંથી ૧૦ સ્થળોએ વ્યુત્પત્તિ આપવામાં આવી છે: ૨-૧૪માં વૃષ્ણિ <પ્રાશ્રુતે; ૩-૮માં નિષાદ>નિ+સદ્; ૩-૧૪માં તસ્કર>તત્કર; ૩-૧૬માં યજ્ઞ>યજતિ; ૪-૨૪માં તાયુ>સ્ત્યાન; ૬-૧માં શુચિ>સિચ્; ૬-૩માં સલલ્લુક>સલ્લુલ્લુક; ૬-૧૧માં ક્રષ્ણ>કૃત્; ૮-૧૩માં ત્વષ્ટ>તૂર્ણ+અશ; અને ૯-૪માં મંગલ>મસ્જ. બાકીનાં દશ સ્થળે જુદી જુદી માન્યતાઓ આપવામાં આવી છે. તે આ પ્રમાણે છે:

નિ. ૧-૧૨. નૈરુક્તાઃના સિદ્ધાન્ત અનુસાર બધાં જ નામો ક્રિયાપદોમાંથી ઉદ્ભવેલાં છે,

નિ. ૨-૧૬. વૃત્ર=મેષ,

નિ. ૫-૧૧. સૂર્ય શુકલપક્ષના પંદર દિવસ અને પંદર રાત્રિઓમાં જે પાણી પીએ છે તે જ ઇન્દ્રે પીધેલાં સોમનાં ત્રીસ સરોવરો છે. દુર્ગાર્યાનાં કહેવા પ્રમાણે નૈરુક્તોની માન્યતા અનુસાર સૂર્ય અને ઇન્દ્ર એક જ છે.

નિ. ૭-૪. જે મંત્રોના દેવતાઓ ચોક્કસ ન હોય તે નરાશંસના મંત્રો સમજવા.

નિ. ૭-૫. દેવતાઓ માત્ર ત્રણ જ છે.

નિ. ૧૧-૧૬. ઋગ્વેદ મંત્ર ૧૦-૧૪-૬ અન્તરિક્ષ દેવતાઓનો છે.

નિ. ૧૧-૨૯. અનુમતી અને રાકા દેવોની પત્નીઓ છે.

નિ. ૧૧-૩૧. સિનીવાલી અને કુહૂ દેવોની પત્નીઓ છે.

નિ. ૧૨-૧૦. ઋગ્વેદ સૂક્ત ૧૦-૧૭ અન્તરિક્ષદેવતા ઇન્દ્ર અને વાયુનું છે.

નિ. ૧૨-૪૧. ઋગ્વેદ ૧-૧૬૪-૫૦ અને ૧૦-૯૦-૧૬ સ્વર્ગસ્થાનીય દેવતાઓના છે.

આ દશ ઉલ્લેખોમાંથી પ્રથમમાં નૈરુક્તોનો સિદ્ધાન્ત આપેલો છે. એમની માન્યતા પ્રમાણે બધા જ શબ્દો કે શબ્દોના થોડા ભાગો મૂળ ધાતુમાંથી ઉદ્ભવેલા છે. એક વાત ધ્યાનમાં રાખવા જેવી એ છે કે ઉપર જે દશ વ્યુત્પત્તિઓ નૈરુક્તોની જણાવેલી છે તેમાં દરેકમાં મૂળ ધાતુ શોધી કાઢવામાં આવ્યો છે. બાકીના નવ ઉલ્લેખોમાં કોઈ વ્યુત્પત્તિ આપવામાં આવી નથી એટલું જ નહિ પણ એ ઉલ્લેખોમાં જે મતો દર્શાવ્યા છે તેને વ્યુત્પત્તિ સાથે કોઈ સંબંધ નથી. આ આખી જ ચર્ચા કરીને સ્કોલ્ડ કહે છે : “ If the નૈરુક્તા: really were etymologists in explaining words—and explaining them by trying to establish, as it were their pedigree,—this, however, was certainly not the sole doctrine of the school.” (The Nirukta p. 108). તો પછી નૈરુક્તોનો સિદ્ધાન્ત શો હતો ?

સ્કોલ્ડ કહે છે : “ If we can judge by the relatively few passages where they are mentioned, they were rather a school of Vedic theologians, and their aim was not so much to investigate into the origin of words as to explain the Veda or certain parts of it.” (એજન પૃ. ૧૦૮) આ એક વાત વિચારવા જેવી છે. અહીં ઉપરના નવ ઉલ્લેખો વિશે વિસ્તારથી વિચાર કરવાની જરૂર છે.

નિ. ૨-૧૬ માં વૃત્ર ક્રાણુ છે એની ચર્ચા કરેલી છે.

તત્ક્રો વૃત્રઃ ? મેઘ इति नैरुक्ताः । त्वाष्ट्रोऽसुर इत्यैतिहासिकाः । अपां च वयोतिषश्च मिश्रीभाषकर्मणो वर्षकर्म जायते तत्रोपमाथेन युद्धवर्णा भवन्ति ।

નૈરુક્તોને મતે વૃત્ર મેઘ-વાદળ છે. ઐતિહાસિકોના અભિપ્રાય પ્રમાણે વૃત્ર અસુર હતો અને ત્વષ્ટાનો પુત્ર હતો. પાણી અને પ્રકાશના મિશ્રણથી વર્ષા થાય છે. તેને સમજાવવા માટે યુદ્ધના જેવાં વર્ણનો કરવામાં આવ્યાં છે.

નિ. ૫-૧૧ માં સોમનાં ત્રીસ સરોવરો અંગે યાજ્ઞિકો અને નૈરુક્તોનો મત બતાવ્યો છે : તત્રૈતચાજ્ઞિકા વેદયન્તે-ત્રિંશદુક્થપાત્રાણિ માધ્યન્દિને સવને એકદેવતાનિ તાન્યેતસ્મિન્કાલે પ્રતિધાનેન પિવન્તિ તાન્યત્ર સરાંસ્યુચ્યન્તે । ત્રિંશદપરપક્ષસ્યાહોરાત્રાત્રિંશત્પૂર્વપક્ષસ્યેતિ નૈરુક્તાઃ । તદ્યા એતાશ્ચાન્દ્રમસ્ય આગામિન્ય આપો ભવન્તિ રશ્મયસ્તા અપરપક્ષે પિવન્તિ ।

ઋગ્વેદ ૮-૬૬-૪ માં કહ્યું છે કે ઈન્દ્ર એકી સાથે સોમનાં ત્રીસ સરોવરો પી ગયા. યાજ્ઞિકોના કલા પ્રમાણે માધ્યન્દિન સવનમાં એક દેવને માટે સોમનાં ત્રીસ ઉકથપાત્રો (libation vessels) હોય છે. તે તેઓ એકી સાથે પી જાય છે. અહીં તેને સરોવરો કહ્યાં છે. નૈરુક્તોના કલા મુજબ શુકલ પક્ષના ત્રીસ રાત્રિ-દિવસ (૧૫ રાત્રિ + ૧૫ દિવસ) અને કૃષ્ણ પક્ષના ત્રીસ રાત્રિ દિવસ હોય છે. સૂર્યનાં કિરણો ચંદ્રનું પાણી (ચાન્દ્રમસ્ય આપઃ) ખીજ પક્ષમાં પી જાય છે.

નિ. ૭-૪ માં જેમાં દેવતાઓ અનિર્દિષ્ટ હોય તેવા મંત્રો અંગે બે અભિપ્રાયો આપેલા છે : અથાન્યત્ર યજ્ઞાત્ પ્રાજાપત્યા ઇતિ યાજ્ઞિકાઃ । નારાશંસા ઇતિ નૈરુક્તાઃ । જે મંત્રોના દેવતાઓ નક્કી ન હોય તેમાં શું સમજવું ? જે યજ્ઞ કે યજ્ઞના વિભાગમાં તે મંત્ર વપરાયો હોય તે યજ્ઞ કે યજ્ઞાંગના દેવતાને તે મંત્રના દેવતા સમજવા. પણ જે મંત્રો યજ્ઞ કે યજ્ઞાંગમાં ઉપયુક્ત ન હોય તે પ્રજાપતિના ગણવા એમ યાજ્ઞિકો કહે છે અને નરાશંસના ગણવા એમ નૈરુક્તો કહે છે. આ ઉપરાંત ખીજ અભિપ્રાયો યાસ્કે આપેલા છે. નરાશંસને માટે દુર્ગાચાર્ય કહે છે : નરાશંસોઽગ્નિચક્ષો વા ।

નિ. ૭-૫ માં દેવતાઓની સંખ્યા અંગે ચર્ચા છે : તિસ્ર એવ દેવતા ઇતિ નૈરુક્તાઃ । અગ્નિઃ પૃથિવીસ્થાનો વાયુર્વેન્દ્રો વાન્તરિક્ષસ્થાનઃ સૂર્યો દ્યુસ્થાનઃ । તાસાં માહાભાગ્યાત્ એકૈકસ્યા અપિ બહૂનિ નામધેયાનિ ભવન્તિ । અપિ વા કર્મપૃથક્ત્વાદ્યથા હોતાષ્વર્યુર્બ્રહ્મોદ્રાતેત્યત્યેકસ્ય સતઃ । અપિ વા પૃથગેવ સ્યુઃ પૃથગિધ સ્તુતયો ભવન્તિ તથાભિધાનાનિ ।...વગેરે. પૃથ્વી પર અગ્નિ, અન્તરિક્ષમાં વાયુ અથવા ઈન્દ્ર અને સ્વર્ગમાં સૂર્ય એમ માત્ર ત્રણ જ દેવતાઓ છે એમ નૈરુક્તો માને છે. આ દેવતાઓના બૃહત્વને લીધે જુદાં જુદાં નામો વપરાય છે. કદાચ એવું પણ હોય કે જેમ એક જ બ્રાહ્મણ જુદાં જુદાં કર્મો કરવાથી હોતા, અશ્વર્યુર્, બ્રહ્મા અને ઉદ્ગાતા એમ જુદી જુદી રીતે બોલાવાય તેમ દેવતાઓ પણ ત્રણ જ હોવા છતાં જુદાં જુદાં કર્મોને લીધે-જુદાં જુદાં નામે બોલાવાય. ખીજે અભિપ્રાય એવો છે કે સ્તુતિઓ તથા નામો જુદાં હોવાથી દેવો પણ જુદા જ માનવા. એ ખરું કે એક માણસ જુદાં જુદાં કામ કરે પણ જુદા જુદા માણસો પણ વહેંચીને જુદાં જુદાં કામ કરી શકે ને ? તો પછી શું એકત્વ છે જ નહિ ? એક દષ્ટિએ જરૂર છે. એમાં દેવતાઓનું સ્થાનૈકત્વ અને સંભોગૈકત્વ (સમ્ભોગો નામ ઇતરેતરોપકારિત્વમ્, સમાનકાર્યતેત્યર્થઃ ।) જોવું જોઈએ. આમ બેદ અને અબેદ બન્ને સાચા છે. તેને માટે યાસ્કે એક દષ્ટાન્ત આપે છે—તત્રૈતન્નરારાષ્ટ્રમિતિ । અહીં રાષ્ટ્રની દષ્ટિએ અબેદ છે અને માણસોની દષ્ટિએ બેદ છે.

નિ. ૧૧-૧૬માં આ પ્રમાણે ઉલ્લેખ છે : માધ્યમિકો દેવગણ ઇતિ નૈરુક્તાઃ । પિતર ઇત્યા-રુધાનમ્ । ઋગ્વેદ મંત્ર ૧૦-૧૪-૬માં અગિરસો, પિતૃઓ, અથર્વાણા અને બૃથુઓની સ્તુતિ છે.

આ બધા અન્તરિક્ષસ્થાનના દેવતાઓ છે એમ નૈરુકતો માને છે. આખ્યાનવિદો (આખ્યાન= tradition)ના મતે એ પિતૃઓ છે. આ પછી યાસ્ક કહે છે કે ઋષિઓની પણ સ્તુતિ કરવામાં આવે છે અને તે માટે ઋગ્વેદ મંત્ર ૭-૩૩-૮ ઉદાહરણ તરીકે આપે છે.

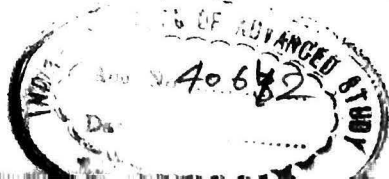
નિ. ૧૧-૨૯ માં જણાવ્યું છે: અનુમતી રાકેતિ દેવપત્ન્યાવિતિ નૈરુક્તાઃ પૌર્ણમાસ્યાવિતિ યાજ્ઞિકા યા પૂર્વા પૌર્ણમાસી સાઽનુમતિર્યોત્તરા સા રાકેતિ વિજ્ઞાયતે । નૈરુકતોને મતે અનુમતી અને રાકા દેવોની પત્નીઓ છે. યાજ્ઞિકોને અભિપ્રાયે તે પૂર્ણિમા છે. પૂર્ણિમાનો પૂર્વભાગ તે અનુમતી અને ઉત્તરભાગ તે રાકા એમ બ્રાહ્મણ ગ્રંથોમાં (ઐતરેય બ્રાહ્મણ ૭-૧૧; ૫૩વિંશ બ્રાહ્મણ ૪-૬;) જણાવ્યું છે.

નિ. ૧૧-૩૧ માં સિનીવાલી અને કુહૂ અંગે આવા જ અભિપ્રાયો છે. સિનીવાલી કુહૂરિતિ દેવપત્ન્યાવિતિ નૈરુક્તાઃ । અમાવાસ્યા ઇતિ યાજ્ઞિકાઃ । યા પૂર્વામાવાસ્યા સા સિનીવાલી યોત્તરા સા કુહૂરિતિ વિજ્ઞાયતે । અહીં પણ યાજ્ઞિકોને મતે સિનીવાલી અને કુહૂ અમાવાસ્યાઓ છે અને અમાવાસ્યાનો પૂર્વ ભાગ તે સિનીવાલી તથા ઉત્તર ભાગ તે કુહૂ એમ બ્રાહ્મણ ગ્રંથો (ઐતરેય બ્રા. ૮-૧; ૫૩વિંશ બ્રા. ૪-૬) જણાવે છે.

ઋગ્વેદ ૧૦-૧૭ માં જે યુગલ છે તે વિશે નિ. ૧૨-૧૦ માં જણાવ્યું છે: મધ્યમં ચ માધ્યમિકાં ચ વાચમ્ ઇતિ નૈરુક્તાઃ । યમં ચ યમીં ચેત્યૈતિદ્વાસિકાઃ । નૈરુકતોની માન્યતા પ્રમાણે અહીં ધન્વ અને માધ્યમિકા (અન્તરિક્ષની) વાક એ યુગલ છે. ઐતિહાસિકોને મતે અહીં યમ અને યમી છે. એ અંગેનો ઇતિહાસ પણ યાસ્ક જણાવે છે.

નિ. ૧૨-૪૧ માં ઋગ્વેદ ૧૦-૬૭-૧૬ની ચર્ચા છે. તેમાં ઉલ્લેખાયેલા સાધ્યાઃ ને માટે એ મતો છે: હુસ્થાનો દેવગણ ઇતિ નૈરુક્તાઃ । પૂઢ્વ દેવયુગમિતિ આખ્યાનમ્ । નૈરુકતોની માન્યતા પ્રમાણે સાધ્યાઃ એ સ્વર્ગસ્થાનના દેવો છે અને આખ્યાનવિદોને મતે પ્રથમ યુગના દેવો છે. (First epoch of the gods).

ઉપરના નવ ઉલ્લેખો પરથી આપણે કેટલીક અગત્યની બાબતો તારવી શકીએ એમ છીએ. આ નવે નવમાં નૈરુકતોના અભિપ્રાયથી જુદા ઐતિહાસિકો, યાજ્ઞિકો કે આખ્યાનવિદો વગેરેના અભિપ્રાયો આપેલા છે. આ પરથી આપણે એમ કહી શકીએ કે તે સમયે ઋગ્વેદના મંત્રોનો અર્થ સમજાવવા માટે જુદા જુદા સંપ્રદાયો હતા. ઉલ્લેખો ઘણા ઓછા હોવા છતાં આપણે કહી શકીએ કે યાજ્ઞિકો બધે જ સ્થળે યજ્ઞનું દષ્ટિબિન્દુ રાખે છે અને બ્રાહ્મણ ગ્રંથોનો આધાર લે છે. (જુઓ. નિ. ૫-૧૧, ૭-૪, ૧૧-૨૯, ૧૧-૩૧) ઐતિહાસિકો એમ માને છે કે ઋગ્વેદવર્ણિત દેવતાઓ ઐતિહાસિક વ્યક્તિઓ હતા. (નિ. ૨-૧૬, ૧૨-૧૦), અને તે બધાની ઐતિહાસિક કથાઓ પણ છે. આખ્યાનવિદો અને ઐતિહાસિકો જુદા હોય એમ લાગતું નથી. આખ્યાન અને ઇતિહાસ બન્નેને વેદને માટે એક જ ગણીએ તે જ યોગ્ય છે. (નિ. ૧૧-૧૯ ૧૨-૪૧). નિ. ૭-૫ માં નૈરુકતોથી જુદો મત કોનો છે તે યાસ્ક જણાવતા નથી. દુર્ગાચાર્યના કહેવા પ્રમાણે એ યાજ્ઞિકોનો મત છે, અને તે વાત બરાબર લાગે છે. તો પછી નૈરુકતોની માન્યતા શી હશે ?



ઐતિહાસિકો કે આખ્યાનવિદો દેવતાઓને ઐતિહાસિક વ્યક્તિઓ અને વેદવર્ણિત પ્રસંગોને ઐતિહાસિક પ્રસંગો ગણે છે. જો આમ માનીએ તો એક મોટી મુશ્કેલી એ ઊભી થાય કે એ પ્રસંગો અને વ્યક્તિઓ અમુક ચોક્કસ સમયે અને સ્થળે થઈ ગયાં હોવાનું માનવું પડે, અને તો પછી વેદને નિત્ય માની શકાય નહિ. શ્રી વિષ્ણુપદ લઢાચાર્ય કહે છે તેમ: If the fight between the gods and demons be accepted as an historical incident, we must have to admit that it took place at some definite place and time, and this admission would strike at the very root of the view, upholding the eternal character of the Vedas as the latter would be perforce subjected to a spatio-temporal limitation." (Yaska's Nirukta, pp. 110-111) આમ જો વેદને નિત્ય માનવો હોય તો વેદવર્ણિત પ્રસંગોને પ્રકૃતિગત ઘટનાઓ માનવી પડે. ઉપરના નૈરુકતોના ઉદ્દેશો જોતાં એમ લાગે છે કે નૈરુકતો વેદવર્ણિત પ્રસંગોને પ્રકૃતિની ઘટનાઓના અર્થમાં ઘટાવતા. એમાં નિ. ૨-૧૬ તદ્દન સ્પષ્ટ છે-અર્ષાં ચ જ્યૌતિષશ્ચ મિશ્રીભાવકર્મ ણા વર્ષકર્મ જાયતે । તત્રોપમાર્થેન યુદ્ધવર્ણા મંવન્તિ । નિ. ૧૧-૨૯ અને ૧૧-૩૧ સિવાય બધા જ ઉદ્દેશો આ પ્રકારના કહી શકાય. ૧૧-૨૯ તથા ૧૧-૩૧માં યાજ્ઞિકાના અભિપ્રાયમાં પ્રકૃતિતત્ત્વ છે એ ખરું પણ તેથી નૈરુકતોના મતમાં કોઈ વિરોધ આવતો હોય એમ કહેવું મુશ્કેલ છે.

હવે 'નિરુકત' શબ્દનો અર્થ શો થાય એ વિચારવા જેવું છે. પ્રો. લક્ષ્મણ સ્વરૂપ એને "The oldest Indian treatise on etymology, philology and semantics" કહે છે. શ્રી મોનીઅર વીલીઅમ્સ એમના શબ્દકોશમાં આ પ્રમાણે અર્થો આપે છે. :

Nirukta :- Uttered, Pronounced, expressed, explained, defined, Br. Up.; Mbh. &c.; Declared for. (nom.), Mbh.; explicitly mentioned or enjoined, Ās'v. Gr.;...; interpreted i.e. become manifest, fulfilled, accomplished (as a word), Mbh. X. 1316; n. explanation or etymological interpretation of a word, Ch. Up. VIII. 3-3;.....N. of sev. wks, especially of a comm. on the Nighaṇṭus by Yāska.

Nirvacana :- Speaking out, pronouncing, 'Sāṅkha. S'r.; a saying or proverb Mbh; interpretation, explanation, etymology, Mbh.

આમ નિરુકત, નિરુત્પત્તિ ધાતુ અને નિર્વચન એ શબ્દોના ઘણા અર્થો થાય છે, જેમનો એક અર્થ 'વ્યુત્પત્તિ' એવો છે. નિરુકતને એક રીતે વ્યુત્પત્તિનું શાસ્ત્ર કહી શકાય કારણ કે એમાં શબ્દોની વ્યુત્પત્તિઓ આપવામાં આવી છે, પણ ખરેખર એ દષ્ટિબિન્દુ ખરાબર છે? યાસ્કના ગ્રન્થમાં નિર્વચન શબ્દ ઘણી વખત વપરાયો છે અને ત્યાં એનો અર્થ

‘વ્યુત્પત્તિ’ એવો નથી થતો એમ સ્કોટ્સ સાચું જ કહે છે. એના ઉદાહરણ તરીકે સ્કોટ્સ નિ. ૫. ૮.૫ વાક્ય ટાંકે છે. અહીં શિપિલિસ્ટ શબ્દ સમજાવવા માટે ઝગવેદ મંત્ર ૭. ૧૦૦. ૬. ટાંક્યા પછી યાસ્ક કહે છે—તસ્યોત્તરા મૂયસે નિર્વચનાય। અને ખીજા મંત્ર ટાંકે છે. આ વાક્યનો અર્થ ‘તેને વધારે સમજાવવા માટે’ એટલો જ થાય. અહીં વ્યુત્પત્તિનો પ્રશ્ન જ ઉભો થતો નથી.

દુર્ગાચાર્ય એમની ભૂમિકામાં વેદાંગ નિરુક્ત વિશે આ પ્રમાણે કહે છે : પ્રધાનં ચેદમિતરેભ્યોઽક્ષેભ્યઃ સર્વશાસ્ત્રેભ્યઃ સ્વાર્થપરિજ્ઞાનાર્થમનિવેશત્। અર્થો હિ પ્રધાનં તદ્વાગુણઃ શબ્દઃ યથ શબ્દલક્ષણપરિજ્ઞાનં સર્વશાસ્ત્રેષુ વ્યાકરણાત્, एवं सर्वशब्दार्थनिर्वचनपरिज्ञानं निरुक्तात्। આમ દુર્ગાના કહેવા પ્રમાણે જેમ વ્યાકરણથી શબ્દનાં રૂપસિદ્ધિ આદિની ખબર પડે છે તેમ નિરુક્તથી શબ્દના અર્થનું નિર્વચન જણાય છે. અહીં નિર્વચન એટલે ‘વ્યુત્પત્તિ’ એવો અર્થ નથી થતો, માત્ર ‘સમજૂતી’ એવો જ અર્થ યોગ્ય છે. દુર્ગા કહે છે કે શબ્દ ગૌણ છે, અર્થ પ્રધાન છે. વ્યુત્પત્તિમાં શબ્દ ગૌણ છે એમ કહેવું એ યોગ્ય છે ?

નિરુક્તનાં પ્રયોજનો યાસ્કે આપ્યાં છે અને તે આપણે ઉપર જોયાં. એમાં પણ યાસ્કે વેદના અર્થજ્ઞાનને માટે આ શાસ્ત્ર આવશ્યક છે એમ જણાવે છે. અજ્ઞાનનિન્દામાં પણ જે વેદ જાણે છે, પણ તેનો અર્થ નથી જાણતો તેની જ નિન્દા કરી છે. યાસ્કે નિર્વચનના જે સિદ્ધાંતો આપ્યા છે તેમાં પણ અર્થ ઉપર જ ભાર મૂક્યો છે. આમ નિરુક્તનું પ્રયોજન વેદમંત્રોના શબ્દોનું અર્થજ્ઞાન છે એમ યાસ્ક તથા દુર્ગા બંનેના કહેવાથી આપણે કહી શકીએ.

હવે એક વિચારવા જેવું એ છે કે વેદના શબ્દોના અર્થજ્ઞાન માટે નિરુક્તોની પદ્ધતિ કેવી હતી ? એને માટે ઉપર જે દશ ઉલ્લેખોમાં શબ્દોની વ્યુત્પત્તિઓ આપી છે એમ આપણે કહ્યું તે જોવાથી આછો ખ્યાલ આવી શકે. તે બધા ઉલ્લેખો આ પ્રમાણે છે :

નિ. ૨. ૧૪. પૃથ્વિરાદિત્યો ભવતિ—પ્રાશ્રત એનં વર્ણં इति नैरुक्ताः संस्पृष्टा रसान्।
સંસ્પૃષ્ટા ભાસં ડ્યોતિષામ્। વગેરે.

નિ. ૩. ૮. નિષાદઃ કસ્માન્નિષદનો ભવતિ નિષણ્ણમસ્મિન્પાપકમિતિ નૈરુક્તાઃ।

નિ. ૩. ૧૪. તસ્કરસ્તત્કરો ભવતિ કરોતિ યત્પાપકમિતિ નૈરુક્તાઃ। તનોતેર્વાં સ્યાત્સન્તતકર્મા ભવતિ। અહોરાત્રકર્મા વા।

નિ. ૩. ૧૬. યજ્ઞઃ કસ્માન્પ્રચ્યાતં યજતિકર્મેતિ નૈરુક્તાઃ। પાઞ્ચયો ભવતિ તિ વા યજુરુજો ભક્તીતિ વા બહુકૃણાજિન ઇત્યૌપમન્યયો યજુર્ગ્યેતં તયન્તીતિ વા।

નિ. ૪. ૨૪. તાયુરિતિ સ્તેનનામ, સંસ્થ્યાતમસ્મિન્પાપકમિતિ નૈરુક્તાઃ। તસ્યતેર્વાં સ્યાત્

નિ. ૬. ૧. શુચિઃ શોઽત્તેર્જ્વલતિકર્મણઃ। અયમ્મણીતરઃ શુચિરેતસ્માદૈવ। નિષ્વિક્ત-મસ્માત્પાપકમિતિ નૈરુક્તાઃ।

નિ. ૬. ૩. સલલ્લકં સંલુબ્ધં ભવતિ પાપકમિતિ નૈરુક્તાઃ। સરલ્લકં વા સ્પાત્સ-તેરભ્યસ્તાત્

નિ. ૬. ૧૧. ક્રવ્યં વિકૃત્તાજ્ઞાયત્ इति नैरुक्ताः।

નિ. ૮. ૧૩. ત્વષ્ટા તૂર્ણમશ્રુતે इति नैरुक्ताः। ત્વિષેર્વાં સ્યાદીપ્તિકર્મણ ત્વક્ષતેર્વાં સ્યાત્કરોતિકર્મણઃ।

નિ. ૯. ૪. મજ્જલં ગિરતેર્ણાત્પથે ગિરસ્યનર્થાનિતિ વા। અજ્જલમજ્જલત્। મજ્જયતિ પાપકમિતિ નૈરુક્તાઃ। માં ગચ્છત્વિતિ વા।

ઉપરના દસે ઉલ્લેખો ધ્યાનથી જોતાં કેટલાક અગત્યના મુદ્દાઓ ફક્ત થાય છે. પ્રથમ તો એક સ્થાન-૬-૧૧., બાદ કરતાં બાકીના બધા જ ઉલ્લેખોમાં નૈરુકતોના મત ઉપરાંત યાસ્કે બીજાં પણ નિર્વચનો આપે છે. બીજું એ કે નૈરુકતોનાં નિર્વચનોમાં અમુક ચોક્કસ પદ્ધતિ અપનાવવામાં આવી છે. બ્રાહ્મણગ્રંથોમાં આ પ્રકારનાં નિર્વચનો આપવામાં આવ્યાં છે. યાસ્કે જાતે પણ આવાં નિર્વચનો ટાંકે છે; જેમકે નિ. ૨. ૧૭ માં તૈત્તિરીય સંહિતાનું વાક્ય 'યદવૃણોત્તદ્ વૃત્તસ્ય વૃત્તત્વમ્' વગેરે (તૈ. સં. ૨. ૪. ૧૨. ૨.) ટાંકે છે.

આ બધું જોતાં આપણે નૈરુકતોને માટે નીચેની બાબતો કહી શકીએ એમ છીએ.

(૧) નૈરુક્તા: એ: વેદનો અર્થ અમુક રીતે ઘટાવનાર સંપ્રદાય હોતો.

(૨) વેદવર્ણિત દેવો અને પ્રસંગો વિવિધ પ્રકૃતિગત ઘટનાઓ છે એ સિદ્ધાન્તને આધારે નૈરુકતો વેદનું અર્થઘટન કરતા.

(૩) વેદના જ્ઞાન માટે વેદના શબ્દોનું જ માત્ર જ્ઞાન નહિ પણ વેદના શબ્દોના અર્થનું પણ જ્ઞાન આવશ્યક છે એમ નૈરુકતો માનતા.

(૪) વેદમાં આવતા શબ્દોનો અર્થ સમજવા માટે એ શબ્દોને સમજાવવાનો નૈરુકતોએ પ્રયત્ન કરેલો. જેવી રીતે બ્રાહ્મણગ્રંથોમાં અને ઉપનિષદોમાં શબ્દોને સમજાવવામાં આવ્યા છે, તેવી જ રીતે નૈરુકતો પણ સમજાવતા. આમ નૈરુકતોએ જે નિર્વચનો આપ્યાં એમાં વ્યુત્પત્તિનું તત્ત્વ જરૂર હતું પણ એ નિર્વચન પાછળ વ્યુત્પત્તિ આપવાનો હેતુ નહિ પણ એ દ્વારા શબ્દનો અર્થ સમજાવવાનો જ હેતુ હતો એ ધ્યાનમાં રાખવું જોઈએ.

આટલું નક્કી કર્યા પછી આપણે બીજા પ્રશ્નોનો વિચાર કરીએ. આપણે ઉપર જોયું કે સાયણ્યાચાર્ય નિર્ધારિત નિરુક્ત કહે છે. એમના કહેવા પ્રમાણે જેમાં અર્થબોધને માટે જુદા જુદા શબ્દોનો સંગ્રહ કરવામાં આવ્યો હોય તેને નિરુક્ત કહેવાય. સાયણ્યાચાર્ય નિર્ધારિત સ્પષ્ટ રીતે જ નિરુક્ત કહે છે. નિર્ધારકકાંડમાં પ્રત્યેક શબ્દસમૂહની પાછળ અર્થ આપેલો છે, દૈવતકાંડમાં પણ અમુક પ્રકારની વ્યવસ્થા છે એ આપણે જોયું. દૈવતકાંડમાં સ્થાન અનુસાર દેવતાઓનાં નામોની વ્યવસ્થા કરેલી છે, અને એ રીતે જોતાં નૈરુકતોનો અગત્યનો સિદ્ધાન્ત-કે વેદવર્ણિત દેવો પ્રકૃતિગત ઘટનાઓ છે-એમાં અમુક અંશે છે. પ્રથમ કાંડમાં તો અર્થ આપેલા છે, જે કે એમાં નિર્વચનની પદ્ધતિ નથી. નૈગમકાંડમાં કાંઈ જ નથી. દુર્ગાચાર્ય એની ભૂમિકામાં જણાવે છે: અથાસ્થૈવમ્ સ્થિલપુરુષાર્થોપકારવૃત્તિસમર્થસ્ય સમગ્રહ: । ... તસ્યૈષા ગવાદ્યા દેવપત્ન્યં તા પશ્વાધ્યાયી સૂત્રસંગ્રહ: । આમ નિર્ધારિત નિરુક્તશાસ્ત્રનો સૂત્રસંગ્રહ છે. આ દૃષ્ટિએ નિર્ધારિત નિરુક્ત જ કહીએ તો કાંઈ જ ખોટું નથી. યાસ્કે એને માટે નિરુક્ત શબ્દ નથી વાપરતા આથી સાયણ્યાચાર્યનું કહેવું ખોટું છે એવી શ્રી. સ્વરૂપની દલીલ મને તો બરાબર લાગતી નથી. યાસ્કે જાતે પોતાના ગ્રન્થને પણ નિરુક્ત નથી કહેતા, તો પછી સ્વરૂપ એને પણ કેવી રીતે નિરુક્ત કહી શકે?

હવે એ જોઈએ કે યાસ્કે નૈરુક્ત હતા કે નહિ, તથા યાસ્કના ગ્રન્થને નિરુક્ત કહી શકાય કે નહિ યાસ્કને નૈરુક્ત માનવામાં શંકા ઉત્પન્ન થાય એવા કેટલાક મુદ્દાઓ છે,

બૃહદ્દેવતામાં નૈરુક્તોનો ઉલ્લેખ આ પ્રમાણે કરવામાં આવેલો છે :

તત્ સલ્વાહુઃ કતિભ્યસ્તુ કર્મભ્યો નામ જાયતે ।
સત્ત્વાનાં વૈદિકાનાં વા યદ્વાન્યદિહ કિંચન ॥
નવભ્ય ઇતિ નૈરુક્તાઃ પુરાણાઃ કવચશ્ચ ચે ।
મધૂકઃ શ્વેતકેતુશ્ચ ગાલવશ્ચૈવ મન્યતે ॥
નિવાસાત્ કર્મણો રૂપાત્ મજ્જલાદ્યાચ આશિષઃ ।
યદ્દૃચ્છયોપવસનાત્ તથામુષ્યાયણાશ્ચ યત્ ॥
ચતુર્ભ્ય ઇતિ તત્રાહુર્યાસ્કગાર્ગ્યરથીતરાઃ ।
આશિષોઽથાર્થવૈરૂપ્યાત્ વાચઃ કર્મણ એવ ચ ॥ (૧.૨૩.૨૬)

આ શ્લોકોમાં કહ્યું છે કે નૈરુક્તો, પ્રાચીન વિદ્વાનો, મધૂક, શ્વેતકેતુ અને ગાલવ માને છે કે નામની ઉત્પત્તિ નવ પ્રકારે થાય છે. યાસ્ક, ગાર્ગ્ય અને રથીતર એવો અભિપ્રાય આપે છે કે નામની ઉત્પત્તિ ચાર પ્રકારે થાય છે. અહીં આપણે જોઈ શકીએ છીએ કે યાસ્કનો અભિપ્રાય નૈરુક્તોથી જુદો છે.

નિ. ૧.૧૭ માં યાસ્ક નૈરુક્તોનો મત આપે છે કે ‘સર્વાણિ નામાનિ આહ્યાતજાનિ’ અને તે અંગે ચર્ચા પણ કરે છે, આમ છતાં ‘સત્ય’ શબ્દની વ્યુત્પત્તિ આપતાં શાકટાયન એ ધાતુઓનો ઉપયોગ કરે છે, તેની યાસ્ક ટીકા પણ કરે છે. અને શાકટાયન જો જાતે નૈરુક્ત ન હોય (પતંજલિ એમને વૈયાકરણ માને છે) તો પણ એમનો અભિપ્રાય નૈરુક્તોના જેવો જ છે એ ધ્યાનમાં રાખવું જોઈએ. ખીજું એક અગત્યનું વિધાન સ્કોટરે ક્યું છે : “But what is perhaps of most importance is that his etymological practice does not agree with that of the નૈરુક્તાઃ, as he often derives words from nouns, quite contrary to their doctrine as exposed in N. 1-12.” (The Nirukta p. 114). આ બાબતમાં સ્વતંત્ર અભિપ્રાય આપવા માટે યાસ્કનાં બધાં જ નિર્વચનોનો અભ્યાસ કરવો પડે અને તેને માટે અહીં અવકાશ નથી. સ્કોટરે બધાં જ નિર્વચનો તપાસેલાં છે, એ બધાંની યાદી પણ આપી છે એટલે એમનું આ વિધાન ન માનવાનું કારણ નથી.

ઉપરના મુદ્દાઓને આધારે સ્કોટર યાસ્કના નૈરુક્ત હોવા સંબંધમાં શંકા જાણી કરે છે. એ શંકાને ટેકા આપે એવી ખીજી કેટલીક બાબતો મારા ધ્યાનમાં આવી છે, તે હું જણાવું છું.

સ્કોટર કહે છે કે માત્ર ત્રણ જ દેવતાઓ છે એવો નૈરુક્તોનો સિદ્ધાંત યાસ્કને માન્ય નથી. (The Nirukta p. 114) નિ. ૭-૫ માં યાસ્ક નૈરુક્તો અને યાજ્ઞિકોના વિરુદ્ધ અભિપ્રાયોનું સમાધાન કરતા હોય એમ લાગે છે. નૈરુક્તોના જે નવ ઉલ્લેખો (જેમાં નિર્વચન નથી) આપણે ઉપર જણાવ્યા એમાં બધામાં જ નૈરુક્તોના અભિપ્રાય વિરુદ્ધ ઐતિહાસિકો કે યાજ્ઞિકોના મતો આપેલા છે, અને નિ. ૨. ૧૬ ને બાદ કરતાં બાકીના આઠમાં યાસ્ક જાતે નૈરુક્તોના અભિપ્રાય સાથે સંમત થાય છે એવું આપણે કહી શકતા નથી. જલદું કેટલીક વખત તો યાસ્કનું મૂલ્ય નૈરુક્તોના મતથી જુદું જ હોય એમ લાગે છે. નિ. ૧૧-૧૯ માં આપણે જોઈ કે

નૈરુકતો અને આખ્યાનવિદ્યાના અભિપ્રાયો આખ્યા પછી યાસ્ક જે દલીલ કરે છે અને ઉત્તર આપે છે તે આખ્યાનવિદ્યાને ટેકા આપે છે. તે જ રીતે નિ. ૧૨-૧૦ માં અભિપ્રાયો આખ્યા પછી યાસ્ક યમ-યમીને માટે ઇતિહાસ પણ કહે છે; આ ઇતિહાસ ઐતિહાસિક આપે છે. જ્યાં જ્યાં નિર્વચનો આપવામાં આવ્યાં છે એવા દસ ઉલ્લેખોમાં પણ યાસ્ક નિ. ૬-૧૧ ખાદ કરતાં વિકલ્પે ખીજાં નિર્વચનો આપે છે; અને નૈરુકતોનાં નિર્વચનો કરતાં એ વધારે ઉચિત પણ લાગે છે.

ઉપર આપણે જોયું કે નૈરુકતો વેદવર્ણિત પ્રસંગોને અને વ્યક્તિઓને પ્રકૃતિગત ઘટનાઓ તરીકે સમજવતા, જ્યારે ઐતિહાસિકો એને ઐતિહાસિક વ્યક્તિઓ અને પ્રસંગો તરીકે લેખાવતા. આમ નૈરુકતોના મતને નિત્યપક્ષ કહી શકાય, અને ઐતિહાસિકોના અભિપ્રાયને આખ્યાનપક્ષ કહેવો યોગ્ય છે. યાસ્કના નિરુકતમાં ઋગ્વેદના ઘણા મંત્રો આખ્યાનપક્ષની દૃષ્ટિએ સમજાવેલા છે એ ધ્યાનમાં લેવું જોઈએ. નિ. ૨-૧૦-૧૨ માં ઋગ્વેદ ૧૦-૯૯-૫, ૭ ટાંકીને દેવાપિ અને શન્તનુની કથા આપેલી છે. નિ. ૨-૨૫-૨૭ માં વિશ્વામિત્ર અને નદીઓની કથા ઋગ્વેદ મંત્ર ૭-૩૩-૫ ટાંકીને આપેલી છે. ઋગ્વેદ ૧-૪૫-૩ ટાંકીને નિ. ૩-૧૭ માં યાસ્ક કહે છે: **અર્ચિષિ ધૃગુ: સમ્બભૂવ** । આ પણ આખ્યાનપક્ષને અનુસરે છે. નિ. ૪-૪૬ માં જણાવ્યું છે કે ત્રિત જ્યારે કૂવામાં પડી ગયા ત્યારે ઋગ્વેદ ૧-૧૦-૮ નું પ્રતિભાન થયેલું. આ પણ ઐતિહાસિક પક્ષ અનુસાર છે. તે જ રીતે ઋગ્વેદ ૧૦-૮૫-૧૦ સમજાવવામાં યાસ્ક (નિ. ૧૨-૮) આખ્યાન પક્ષને અનુસરે છે. આવાં ખીજાં પણ ઉદાહરણો ખતાવી શકાય એમ છે. આ બધે સ્થળે સ્કેન્ડસ્વામી એમની દીકામાં નૈરુકતોના પક્ષને અનુસરીને ખીજે અર્થ આપે છે એ નોંધવું જોઈએ.

ઉપરના મુદ્દાઓ પર વિચાર કરતાં આપણે જરૂર કહી શકીએ કે યાસ્ક જાતે નૈરુકત હતા એમ આપણી જે સામાન્ય માન્યતા છે તે શંકાસ્પદ છે. કદાચ યાસ્ક નૈરુકત ન હોય એમ માનવું વધારે સચુકિત લાગે છે. યાસ્ક કદાચ જાતે નૈરુકત ન હોય એમ માનીએ તો યાસ્કે લખેલા ગ્રંથને નિરુકત કહી શકાય? નિરુકત શબ્દનો અર્થ માત્ર ‘વ્યાખ્યાન’ એવો જ કરીએ તો એને નિરુકત કહેવામાં કાંઈ વાંધો લાગતો નથી. આપણે ત્યાં એવા દાખલાઓ છે કે અમુક અભિપ્રાયને સંપૂર્ણ રીતે ન અનુસરનારા લેખકોએ પણ તે તે વિદ્યાશાખાના ગ્રંથો પર દીકા લખી છે. યાસ્કે તો માત્ર સમાગ્નાય પર લાખ્ય જ લખ્યું છે અને લાખ્યને નિરુકત કહી શકાય. સમાગ્નાય નૈરુકતોની રચના હોઈ શકે - કદાચ એવા ખીજા ઘણા સમાગ્નાયો પણ હોઈ શકે - અને નૈરુકતોની રચના પર લાખ્ય લખનાર જાતે નૈરુકત ન હોય તો પણ એ લાખ્યને નિરુકત-સામાન્ય અર્થમાં, અને પછી કાલાન્તરે એ લાખ્યના નામ તરીકે જ-કહેવાયું હોય એમ થઈ શકે. યાસ્ક જાતે તો પોતાના ગ્રંથને નિરુકત કહેતા નથી. મહાભારતમાં (શાન્તિપર્વ, ૩૨૪-૭૨-૭૩) યાસ્ક અને નિરુકતનો જે ઉલ્લેખ આવે છે તેને આપણે આ પ્રકારે સમજી શકીએ.

(૪) યાસ્કના કેટલાક અગત્યના સિદ્ધાન્તો :

નિરુકતમાં યાસ્કે કેટલીક અગત્યની ચર્ચાઓ કરી છે. તેને આપણે બે વિભાગમાં જોઈ શકીએ.

૧. કેટલી ચર્ચાઓ ભાષાની દૃષ્ટિએ મહત્વની છે, તેમાં યાસ્કની માન્યતા પ્રમાણે શબ્દોના પ્રકારો, બધાં જ નામો ધાતુઓમાથી આવ્યાં છે એવો નૈરુકતોનો સિદ્ધાન્ત અને યાસ્કે આપેલા નિર્વચનના નિયમો આવી જાય છે.

૨. ફેટલીક ચર્ચાઓ વેદના અર્થઘટન અંગેની છે; તેમાં કૌતસનો મંત્રો અનર્થક છે એવો મત, તેમજ ઋગ્વેદમંત્રોના પ્રકારો, દેવોની સંખ્યા, તથા સ્વરૂપની ચર્ચા સમાવી શકાય.

આ બંને આપણે વારાફરતી વિચરીએ.

ભાષાવિષયક વિચારો :

યાસ્કના જણાવ્યા પ્રમાણે શબ્દો ચાર પ્રકારના હોય છે : નામ, આખ્યાત (=ક્રિયાપદ), ઉપસર્ગ અને નિપાત. નામ અને આખ્યાત સમજાવતાં યાસ્ક કહે છે કે **માવપ્રધાનમાલ્યતાં સત્ત્વપ્રધાનાનિ નામાનિ**. આમ ક્રિયાપદમાં ભાવ (becoming) મુખ્ય હોય છે, નામમાં સત્ત્વ (being) પ્રધાન હોય છે. હવે જો બંનેમાં ભાવ જ મુખ્ય હોય તો નામ અને આખ્યાત વચ્ચેનો ભેદ કેમ સમજવો? ચારક જણાવે છે કે જેમાં એક પક્ષી એક ક્રિયાઓ થતી હોય તો તેને આખ્યાત કહેવાય, જેમકે ‘ગચ્છતિ’ એમાં જનાર વ્યક્તિ ઘણી ક્રિયાઓ કરતી હોય છે, જેમકે જોડા પહેરવા, એક પગ ઉપાડવો, પક્ષી ખીજે ઉપાડવો, વચ્ચે જરૂર પડે ત્યાં વળતું વગેરે. આ બધી જ ક્રિયાઓ કરનારને માટે આપણે કહીએ કે ‘તે જાય છે.’ આમ છતાં જ્યારે આ બધી જ ક્રિયાઓનો આખો જ વ્યાપાર એક સત્ત્વ તરીકે ઘટ્ટને આપણે ગમન શબ્દ વાપરીએ, ‘તે ગમન કરે છે’, તો તે નામ બને છે. આ રીતે ભાવવાચક નામ અને ક્રિયાપદ વચ્ચેનો ભેદ યાસ્ક સમજાવે છે.

વાર્થાયાણિના જણાવ્યા પ્રમાણે ભાવના વિકારો છ હોય છે-ઉત્પન્ન થાય છે, છે (=exists), બદલાય છે, વધે છે, ઘટે છે અને નાશ પામે છે.

ઉપસર્ગો નામ અને આખ્યાતના અર્થમાં ફેરફાર લાવે છે.

નિપાત ત્રણ પ્રકારના છે-ઉપમાવાચક, કર્મેપિસંબંધાર્થીય અને પદપૂરણ. યાસ્ક આ બધાની યાદી આપે છે,

યાસ્કે નામ અને આખ્યાતની જે વ્યાખ્યા આપી છે તેની સાથે એરિસ્ટોટલે આપેલી વ્યાખ્યાઓ સરખાવવા જેવી છે : “A noun or a name is a composite significant sound not involving the idea of time, with parts which have no significance by themselves in it. A verb is a composite significant sound involving the idea of time, with parts which have no significance by themselves in it. Whereas the word ‘man’ or ‘white’ does not imply when, ‘walks’ and ‘has walked’ involve in addition to the idea of walking that of time present or time past.” આમ એરિસ્ટોટલે કાળને મહત્ત્વ આપ્યું છે, જ્યારે યાસ્કે ભાવને મુખ્ય ગણ્યો છે. ખીજું યાસ્કે જે સત્ત્વજૂત નામની ચર્ચા કરી છે તે એરિસ્ટોટલે કરી નથી.

નામ અને આખ્યાતનાં લક્ષણો સમજાવતાં યાસ્કે એક અગત્યની ચર્ચા કરેલી છે. ઔદુગ્ધરાયણ કહે છે કે શબ્દો ઇન્દ્રિયનિત્ય છે અર્થાત્ અનિત્ય છે. હવે જો વાક્યમાં શબ્દો

અને શબ્દમાં અક્ષરો અનિત્ય હોય તો આવા ચાર વિભાગો થઈ ન શકે, શબ્દો એકબીજાની સાથે સંબંધમાં ન આવી શકે અને શબ્દો પણ સિદ્ધ ન થાય. આના જવાબમાં યાસ્ક કહે છે કે શબ્દો વ્યાપ્તિમાન હોય છે. દુર્ગાચાર્યની વૃત્તિને આધારે આપણે કહી શકીએ કે આપણા અસંપ્રજ્ઞાત ચિત્તમાં શબ્દોની નિત્ય આકૃતિઓ હોય છે. આ આકૃતિઓ શબ્દ દ્વારા અસંપ્રજ્ઞાતમાંથી સંપ્રજ્ઞાત ચિત્તમાં આવે અને એ રીતે આપણને ભાષા દ્વારા અર્થ સમજાય છે. ખીજું એ કે ભાષાને બદલે ચેષ્ટા વગેરેનો ઉપયોગ કરીએ તો પણ અર્થ તો સમજાય, પણ આપણે ભાષા દ્વારા જે સૂક્ષ્મતા અને સ્પષ્ટતા દર્શાવી શકીએ તે ચેષ્ટાથી થઈ ન શકે, આથી જ વ્યવહારમાં ભાષાનો ઉપયોગ થાય છે. આમ શબ્દોમાં વ્યાપ્તિમત્વ ઉપરાંત અણીયસ્ત્વ પણ છે.

નામ કઈ રીતે આપવામાં આવે છે એ અંગેની ચર્ચા નિરુક્તના પ્રથમ અધ્યાયમાં મળે છે. નૈરુક્તો અને શાકટાયન માને છે કે બધાં જ નામો આખ્યાતમાંથી ઉત્પન્ન થાય છે. ગાર્ગ્ય અને કેટલાક વૈયાકરણોના અભિપ્રાયે બધાં નામો નહિ પણ થોડાંક જ નામો ધાતુઓમાંથી ઉત્પન્ન થયેલાં ગણી શકાય. અહીં ગાર્ગ્ય વગેરેની દલીલ આ પ્રમાણે છે :

૧. દરેક માણસ જે કામ કરે તે નામે તે ઝાળખાવો જોઈએ. જે કાઈ રસ્તો કાપે તેને અખ્વાનમ્ અમ્નોતિ-અન્ન કહેવો.

૨. દરેકને તે તે કામ અનુસાર જુદાં જુદાં નામો આપવાં જોઈએ. સ્તંભને માત્ર સ્થૂળા જ નહિ પણ વરશયા (=વરે શેતે) વગેરે નામો આપી શકાય.

૩. નામો એવી રીતે આપવાં જોઈએ કે જે વ્યાકરણના નિયમો પ્રમાણે ધાતુમાંથી આવેલાં છે એમ સમજી શકાય. પુરુષને બદલે પુરિશય, અશ્વને બદલે અશ્વા તથા તૃણને બદલે તર્વન કહેવું જોઈએ.

૪. સત્ત્વ ભાવના કરતાં પહેલું હોય છે. ઘોડો ચાલે તે પહેલાં અસ્તિત્વમાં હોય છે જ પણ ચાલે ત્યારે જ એને અશ્વ કહેવાય તો તે પહેલાં એને નામ જ ન આપાય.

૫. નામ સમજવવાને માટે ઘણી વખત વિચાર કરવો પડે છે. પૃથિવી શબ્દ પ્રથમ ધાતુમાંથી આવેલો છે. તો પૃથિવીને કાણુ વિસ્તારી ?-શાને આધારે વિસ્તારી ?-વગેરે પ્રશ્નો ઉત્પન્ન થાય છે.

આ દલીલોનો જવાબ આ રીતે અપાયો છે :

૧. ઘણી વ્યક્તિઓ એક જ ક્રિયા સાથે સંકળાયેલી હોવા છતાં દરેકને તે નામ આપવામાં આવતું નથી, પણ માત્ર અમુકને જ આપવામાં આવે છે. આ આપણે જગતમાં જોઈએ છીએ.

૨. એક જ વ્યક્તિ ઘણી ક્રિયાઓ સાથે સંકળાયેલી હોવા છતાં એને બધાં જ નામો આપવામાં નથી આવતાં પણ માત્ર અમુક જ નામો આપવામાં આવે છે એ પણ આપણે જગતમાં જોઈએ છીએ.

૩. ભાષામાં એવા પણ શબ્દો છે કે જે ધાતુઓમાંથી વ્યાકરણના નિયમો અનુસાર આવેલા છે; જેમકે જાગરૂક.

૪. પાછળથી આવતી ક્રિયાઓને આધારે પણ નામ આપવામાં આવે છે.

૫. પૃથિવી શબ્દ પ્રથમ પરથી આવ્યો એટલું જ બસ છે. પૃથ્વીનો વિસ્તાર કોણે કયો કે શાને આધારે કયો એ બધું વિચારવાની જરૂર જ નથી.

આખી ચર્ચામાં એક બે બાબતો ધ્યાનમાં રાખવા યોગ્ય લાગે છે. પ્રથમ તો યાસ્કે જે જવાબો આપ્યા છે એ બધામાં પૂર્વપક્ષે રજૂ કરેલી હકીકતો સ્વીકારી લીધેલી છે. આ રીતે નામો આપવામાં આવેલાં છે એટલે એમાં આમ કેમ નથી અને તેમ કેમ નથી એવા પ્રશ્નો ન પૂછવા જોઈએ—કાંઈક એવા પ્રકારના જવાબો છે. બીજું એ ધ્યાનમાં રાખવા જેવું છે કે નામો બધાં જ આખ્યાતમાંથી આવેલાં છે એમ સ્વીકારવામાં ભાષાના વિકાસમાં રૂઢિ જે લાગ લગવે છે તેનો વિચાર જ કરવામાં નથી આવ્યો. નામો આખ્યાતને આધારે આપવામાં આવે છે એમ ભલે માનવામાં આવે પણ એમાં જે રૂઢિ (= convention) નું તત્ત્વ છે તે સ્વીકારવું જોઈએ.

નિસ્કૃતના બીજા અધ્યાયના આરંભમાં યાસ્કે નિર્વચનના સિદ્ધાન્તો આપેલા છે. એ બધા જ સિદ્ધાન્તોને ક્રમવાર વ્યવસ્થિત રીતે આપવા મુશ્કેલ છે. સ્કોલ્ડના જણાવ્યા મુજબ આ બધાને જ માત્ર એક નિયમમાં સમાવી શકાય— “Any sound, in any position and in any epoch, can become any other sound.” સ્કોલ્ડને અનુસરીને આપણે ઉદાહરણોને આધારે યાસ્કના નિર્વચનો અંગેના નિયમો નીચે મુજબ ઘડી શકીએ :

૧. કેટલાક રૂપોમાં મૂળ ધાતુનો કોઈ પણ વર્ણ રહેતો નથી; પ્રત્તમ > પ્ર + √દા;
અવત્તમ > અવ + √દા

૨. મૂળ ધાતુનો એક વ્યંજન જ માત્ર રહે; ત્તા, સન્તિ > √અસ

૩. વ્યંજન + સ્વર + વ્યંજન આવતા હોય એવા ધાતુમાંથી અન્ય વ્યંજન જતો રહે છે : ગત્વા > √ગમ.

૪. આવા ધાતુઓમાં મધ્યે આવતો સ્વર પણ જતો રહે છે; જગમતુઃ > √ગમ.

૫. હ્રસ્વ સ્વર પછી શબ્દને અંતે અનુનાસિક આવે તો હીર્ણ સ્વર થાય; રાજા > રાજન્

૬. એક વ્યંજન પડતો મૂકવામાં આવે; તન્ + ત્વા = તત્વા

૭. બે વર્ણો અથવા સ્વર પડતા મૂકવામાં આવે; ત્રિ + ક્રચ = તૃચ

૮. ધાતુનો આરંભનો વ્યંજન ફેરવાઈ જાય છે; જ્યોતિ > √જુત.

૯. એક સ્વરની આજુબાજુ આવતા બે વ્યંજનોની અદલાબદલી થાય;

સિકતાઃ > √કસ.

૧૦. ધાતુનો અન્ત્ય વ્યંજન ‘હ’ હોય તો તેનો ‘ઘ’ કે ‘ઘ’ થાય;

ઓઘ > √વહ; વધૂ > √વહ.

૧૧. ધાતુમાં વર્ણનો ઉમેરો થાય; આસ્થત > √અસ્.

૧૨. સંપ્રસારણ અનુસાર ફેરફાર થાય; મુદુ > √મ્રદુ.

૧૩. વૈદિક શબ્દો ભાષાના ધાતુઓમાંથી આવે; દમૂનાઃ > √દમ્.

૧૪. ભાષાના શબ્દો વૈદિક ધાતુઓમાંથી આવે; ઉઘ્ણ > √ઉઘ્.

૧૫. કેટલાક શબ્દો અને તેના મૂળ ધાતુઓ જુદા જુદા પ્રદેશોમાં વપરાતી બોલીઓમાં હોય. √દા = કાપવું પૂર્વમાં વપરાય છે, પણ દાત્ર માત્ર ઉત્તરમાં વપરાય છે.

૧૬. તદ્ધિત પ્રત્યયોને છૂટા પાડીને નિર્વચન કરવું; દળ્લ્ય > દળ્લ.

૧૭. સમાસોમાં પદ છૂટા પાડીને નિર્વચન કરવું. રાજપુરુષઃ = રાજપ્ + પુરુષઃ.

આ રીતે જુદા જુદા શબ્દોમાં જુદા જુદા ફેરફારો ધ્યાનમાં રાખીને નિર્વચન કરવું એમ યાસ્ક કહે છે. યાસ્ક કહે છે કે જે વ્યાકરણવિષયક સંસ્કારાદિ બરાબર હોય તો તે પ્રશ્ન જ નથી પણ જે તેમ ન હોય તો ગમે તે વર્ણસામ્યનો ખ્યાલ રાખવો અને સંસ્કાર પર ધ્યાન આપવું નહિ પણ અર્થ પર જ ધ્યાન આપવું. જે વર્ણસામ્ય ન હોય તો ગમે તે રીતે નિર્વચન કરવું, એટલા ખાતર નિર્વચન ન કરવું એમ નહિ, કારણ કે શબ્દોમાં ઘણા ફેરફારો સંભવે છે. અંતે યાસ્ક એક અગત્યની વાત કહે છે. ન એકપદાનિ નિર્મયાન્ત પ્રકરણાદિ સંદર્ભ વગરના શબ્દોનું નિર્વચન આપવું નહિ, કારણ કે જુદા જુદા સંદર્ભોમાં શબ્દોના જુદા જુદા અર્થો થઈ શકે છે. આ બધા પરથી એમ લાગે છે કે અર્થને ધ્યાનમાં રાખીને ગમે તે રીતે ગમે તે શબ્દનું નિર્વચન ગમે તે ધાતુમાંથી સમજાવવું. આથી પણ આપણી એક માન્યતાને પુષ્ટિ મળી શકે કે યાસ્કને માટે નિર્વચન એ વ્યુત્પત્તિ નહિ પણ સમજૂતી જ હતી.

સોક્રેટીસનાં કેટલાંક વાક્યો શ્રી સ્વરૂપે ટાંક્યાં છે તે આની સાથે સરખાવવા જેવાં છે.

૧. “Yes my dear friend; but then you know that the original names have been long ago buried and disguised by people sticking on and stripping off letters for the sake of euphony, and twisting and bedizening them in all sorts of ways.....and the additions are often such that at last no human being can possibly make out the original meaning of the word.”

૨. “Now attend to me; and first, remember that we often put in and out letters in words and give names as we please and change the accents.”

૩. "And whether the syllables of the name are the same or not the same, makes no difference, provided the meaning is retained; nor does the addition or subtraction of a letter make any difference so long as the essence of the thing remains in possession of the name and appears in it."

આ ઉપરાંત શ્રી સ્વરૂપ ખીજાં પણ એ વાક્યો ટાંકે છે, જે રસપ્રદ હોવાથી અહીં ઉતાર્યાં છે.

૧. "Etymology is a science in which vowels count for nothing and consonants for very little."—Voltaire.

૨. "A sound etymology has nothing to do with sound."
—Max Müller,

વેદાધિવપયક વિચારો :

વાસ્ક કહે છે કે નિરુક્ત વેદમંત્રોનો અર્થ જાણવા માટે ઉપયોગી છે. કૌતસ નામના એક વિદ્વાન માને છે કે વેદમંત્રોનો અર્થ જ થતો નથી અને તેથી આખું શાસ્ત્ર નિરર્થક છે. કૌતસની દલીલો નીચે પ્રમાણે છે :

૧. વેદમંત્રોમાં શબ્દો તેમજ તેમનો ક્રમ નિયત હોય છે. અમુક શબ્દોને બદલે તેનો પર્યાય વાપરી શકાય નહિ. 'અગ્નિ આ યાદિ વીતયે' ને બદલે 'વિભાવસો આગચ્છ પાનાય' એમ ન કહી શકાય; તેજ રીતે શબ્દોનો ક્રમ ફેરવીને 'આ યાદિ અગ્ને' એમ પણ ન કહેવાય. જો મંત્રોનો અર્થ થઈ શકતો હોય તો પર્યાય મૂકવાથી કે ક્રમ ફેરવવાથી અર્થ બદલાય નહિ એટલે એમાં કાંઈ વાંધો ન હોવો જોઈએ.

૨. આત્મણુ ગ્રન્થોમાં રૂપસંપત્તિનું વિધાન કરવામાં આવે છે. ઉરુ પ્રથસ્વ इति પ્રથયति । હવે જો 'ઉરુ પ્રથસ્વ' થી જ અર્થ સમજાતો હોય તો 'સથયતિ' ની જરૂર જ નથી.

૩. ઘણી વખત મંત્રાર્થ અનુપપન્ન હોય છે, 'સ્વધિતે મૈનં દિંસીઃ।' હવે કુહાડી વડે બાતે જ હિંસા કરે છે, તો 'તું' હિંસા ન કર' એમ કુહાડીને કહેવાનો શો અર્થ ?

૪. ઘણા મંત્રો પરસ્પર વિરોધી અર્થવાળા હોય છે. 'एक एव रुद्रोऽवतस्थे न द्वितीयः । પ્રમાણે રૂદ્ર એક છે. ખીજા એક મંત્ર અસંખ્યાતા સદૃશાણિ ये रुद्रा अधि भूत्याम् । પ્રમાણે રૂદ્રો અસંખ્ય છે.

૫. શું કરવાનું તે જાણતા હોવા છતાં અધ્વર્યુ હોતાને સમજાવે છે, જેમકે અગ્નયે સમિધ્યમાનાય અનુઘ્રુહિ । જો મંત્રોનો અર્થ થતો હોય તો આવું સંપ્રેષણ આવશ્યક નથી.

૬. કેટલીક વખત મંત્રોમાં અર્થબદ્ધ પ્રસાપ જોવામાં આવે છે, જેમકે અવિત્તિઃ સર્વમ્ + અવિ-તિયૌરવિતિરન્તરિક્ષમ્ ।—જે ઘોઃ હોય તે અન્તરિક્ષ કેવી રીતે બને ?

૭. ધણી શબ્દોના અર્થો સ્પષ્ટ નથી જેમ કે ચાદરિમન.

આના જવાબમાં યાસ્કે કહે છે કે મંત્રો અર્થવાન છે કારણ કે જે શબ્દો વ્યવહારમાં વપરાય છે તે જ શબ્દો વેદમાં પણ છે. બ્રાહ્મણ ગ્રંથમાં પણ લખ્યું છે—“एतद्वै यज्ञस्य समृद्धं यद्रूपसमृद्धं यत्કर्म क्रियमाणमुपयज्यर्वाभिवदति ।” અહીં ઋગ્, અમિવદતિ એ શબ્દો જ ખતોલે છે કે મંત્રો અનર્થક નથી. ઉપરની બધી દલીલોનો જવાબ પણ યાસ્કે આપે છે.

૧. શબ્દો અને તેનો ક્રમ નિયત હોય એવું તો વ્યવહારમાં પણ છે, જેમ કે પિતાપુત્રો એમ જ બોલાય, પુત્રપિતરો નહિ.

૨. રૂપસંપત્તિના વિધાનથી આનર્થક્ય સિદ્ધ થતું નથી. મંત્રોક્ત અર્થને જ બ્રાહ્મણોમાં વિસ્તારથી કહેવામાં આવે છે.

૩. ‘સ્વધિતે મૈનં હિંસીઃ’ માં તો વેદવચનથી અહિંસા જ છે.

૪. વ્યવહારમાં પણ એવાં વાક્યો આવે છે જે વિરુદ્ધ અર્થવાળાં હોય, જેમ કે— ‘जनमित्रो राजा ।’ અને રાજા અમિત્ર વગરનો તો હોય જ નહિ.

૫. વ્યવહારમાં પણ બહુલા છતાં કહેવામાં આવે છે— ‘देवदत्तोऽहमभिवादये ।’ અહીં ગુરુ બહુલા હોય છે કે અભિવાદક દેવદત્ત છે, છતાં નામ બોલવામાં આવે છે.

૬. વ્યવહારમાં પણ એવાં વાક્યો આવે છે જેમકે—सर्वे रसा अनुप्राप्ताः पातीयम् ।

૭. શબ્દોનો અર્થ ન સમજાય તે કાંઈ શબ્દોનો વાંક નથી. યાસ્કે કહે છે તેમ—
नैष रथाणोरपराधो यदेनमन्धो न पश्यति पुरुषापराधः स भवति ।

આમ આખી ચર્ચા રસપ્રદ છે. અહીં વિચારવા જેવું તો એ છે કે યાસ્કના કાળમાં પણ વેદાર્થવિરોધી (એને વેદવિરોધી કહેવો યોગ્ય નથી) અભિપ્રાય પ્રચલિત હતો.

સાતમા અધ્યાયના આરંભમાં યાસ્કે ઋચાઓનું બે રીતે પૃથક્કરણ કરે છે, પ્રથમ તો ઋચાઓ ત્રણ પ્રકારની હોય—પરોક્ષકૃત, પ્રત્યક્ષકૃત અને આધ્યાત્મિક. સામાન્ય રીતે ગમે તે નામ કે વિલક્ષિત હોય અને ક્રિયાપદમાં ત્રીજો પુરુષ વાપરવામાં આવે તે પરોક્ષકૃત; જે મંત્રોમાં બીજો પુરુષ વાપરવામાં આવે તથા યુક્તિ સર્વનામ આવે તે પ્રત્યક્ષકૃત; અને જેમાં અસ્મદ્ સર્વનામ સાથે ક્રિયાપદનો પહેલો પુરુષ વપરાય તે આધ્યાત્મિક. આમ જેમાં ઋષિ દેવો વિશે કહેતા હોય તે પરોક્ષકૃત, જેમાં દેવોને સંબોધવામાં આવે તે પ્રત્યક્ષકૃત અને ઋષિ પોતાને અનુલક્ષીને કાંઈક કહે તે આધ્યાત્મિક ઋચાઓ કહેવાય.

વિષયની દૃષ્ટિએ પણ ઋચાઓનું વિભાજન યાસ્કે કર્યું છે. ઋચાઓમાં સ્તુતિ, આશીર્વાદ શુભ કામના, શપથ, શાપ, કાંઈક કહેવાની ઇચ્છા, પારદેવના, નિન્દા કે પ્રશંસા હોઈ શકે. આમ બુદ્ધા બુદ્ધા અભિપ્રાયોથી ઋષિઓ મંત્રદર્શન કરે છે. યાસ્કે જાતે આ બધાંના ઉદાહરણો આપ્યાં છે, જે જિજ્ઞાસુઓએ નિરૂપતના સાતમા અધ્યાયમાં જોવા.

જે મન્ત્રોમાં દેવતાનો નિર્દેશ કરવામાં ન આવ્યો હોય તેવા મન્ત્રોના દેવતા તરીકે કોને સમજવા? જે યજ્ઞ કે યજ્ઞના ભાગમાં એ મન્ત્ર વપરાય તે યજ્ઞ કે યજ્ઞનો ભાગ જે દેવતાને ઉદ્દેશીને હોય તે દેવતા તે મન્ત્રના સમજવા, પણ જે મન્ત્રોનો યજ્ઞમાં ઉપયોગ ન થતો હોય તો યાજ્ઞિકોને મતે તે મન્ત્રો પ્રેમપતિના માનવા અને નૈરુક્તોને મતે નરાશંસના માનવા. અથવા તો ગમે તે દેવતાની કલ્પના કરવી; દેવતાઓનો સમૂહ પણ કલ્પી શકાય; કારણ કે વ્યવહારમાં દેવો, અતિથિઓ, અને પિતૃઓને સામાન્ય રીતે અર્પણ કરવાનો રિવાજ છે. યજ્ઞનાં દેવતા તે જ મન્ત્રના દેવતા એમ માનવામાં પણ એક મુશ્કેલી છે કે ઘણી વખત અશ્વત્થી ઔષધિ સુધીના પદાર્થોની પણ દેવતાઓ તરીકે સ્તુતિ કરવામાં આવે છે; અને આપણે એમ ન માનવું જોઈએ કે આ બધા પદાર્થો આગન્તુક અર્થાત્ અનિત્ય છે; કારણ કે એ બધા દેવતાઓનાં ઉપકરણો છે. ખરી રીતે તો એક જ આત્માની જુદી જુદી રીતે સ્તુતિ કરવામાં આવે છે. બધા જ દેવતાઓ એક જ આત્માનાં અંગો છે. આ રીતે બધે એક જ આત્માનું સ્તવન થાય છે એમ કહી શકાય. આ આખી જ ચંચામાં આપણે જોઈ શકીએ કે યાસ્ક પોંતે ચોક્કસ એક મતને અનુસરતા નથી પણ જુદા જુદા મતો આપે છે.

દેવોની સંખ્યા અંગે પણ સાતમા અધ્યાયમાં ચર્ચા કરી છે. નૈરુક્તોની માન્યતા પ્રમાણે માત્ર ત્રણ જ દેવતાઓ છે; પૃથ્વી પર અગ્નિ, અન્તરિક્ષમાં વાયુ અથવા ઇન્દ્ર અને સ્વર્ગમાં સૂર્ય. તેમનાં જ જુદાં જુદાં નામોને લીધે જુદા જુદા દેવતાઓ માનવામાં આવે છે. જેવી રીતે એક બ્રહ્મણ જુદાં જુદાં કામ અનુસાર હોતા, અધ્વર્યુ, બ્રહ્મા અને ઉદ્દગાતા કહેવાય તેવી રીતે અહીં પણ દેવો ત્રણ જ હોવા છતાં જુદાં જુદાં કર્મો અનુસાર જુદાં જુદાં નામો દ્વારા ઓળખાય છે. એમ પણ કહી શકાય કે દેવો જુદા જ છે અને તેથી એમનાં નામો પણ જુદાં છે. ઉપર જે જુદાં જુદાં કર્મોની દલીલ કરવામાં આવી છે તે તો જુદા જુદા દેવતાઓ પણ વહેંચીને કામ કરી શકે. અંતે યાસ્ક કહે છે કે એને નરરાષ્ટ્રની માફક સમજી શકાય. ‘માણસો’ની દૃષ્ટિએ નાનાત્વ અને ‘રાષ્ટ્ર’ની દૃષ્ટિએ એકત્વ જેમ સમજી શકાય તેમ દેવોને કર્મની દૃષ્ટિએ જુદા અને સ્થાનની દૃષ્ટિએ એક જ (=ત્રણ જ) માની શકાય.

દેવતાઓને આકાર હોય છે કે નહિ? એ અંગે બે મતો છે. એક મત પ્રમાણે દેવો પુરુષવિધ છે. તેની દલીલો આ પ્રમાણે છે :

૧. દેવતાઓ ચૈતન્યયુક્ત હોય એવી રીતે સ્તુતિ કરવામાં આવે છે, અને એમનાં નામો પણ એવાં જ છે.

૨. પુરુષનાં અંગોની માફક એમનાં અંગોની સ્તુતિ કરવામાં આવે છે.

૩. પુરુષની માફક જ એમની વસ્તુઓ કહેવામાં આવે છે.

૪. પુરુષના જેવાં જ એમનાં કર્મો છે.

બીજા મત પ્રમાણે દેવતાઓ પુરુષવિધ નથી. અગ્નિ, વાયુ, સૂર્ય, પૃથ્વી, ચંદ્ર વગેરે જે પ્રાકૃતિક સ્વરૂપો દેખાય છે તે બધાં પુરુષવિધ નથી, આથી દેવોને માટે પણ માનવાકાર કલ્પી શકાય નહિ. ઉપરની દલીલોનો જવાબ પણ આ પ્રમાણે આપવામાં આવે છે :

૧. પાસા, વનસ્પતિ જેવી અચેતન વસ્તુઓની પણ ચેતનની માફક જ સ્તુતિ કરવામાં આવે છે.

૨. સોમ વાટવાના પથ્થર જેવી અચેતન વસ્તુઓનાં પણ અંગે કહેવાયાં છે.

૩. દ્રવ્યસંયોગ પણ અચેતનનો ચેતન જેવો જ કહ્યો છે.

૪. કર્મ અંગે પણ એમ કહી શકાય કે સોમગ્રાવા જેવી અચેતન વસ્તુઓમાં કર્મો કહેવામાં આવે છે.

અન્તે યાસ્ક કહે છે કે દેવતાઓ પુરુષવિધ અને અપુરુષવિધ એમ બન્ને હોઈ શકે. જેવી રીતે પુરુષ યજ્ઞમાનનો યજ્ઞ એ કર્માત્મા છે તેવી રીતે બધી પ્રાકૃતિક ઘટનાઓ પુરુષવિધ દેવતાઓના કર્માત્મા છે એમ કહી શકાય.

